# Deutschie Belen und Danzig: In den Ausgabestellen und Rezugenreig: Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Rezugenreig: Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und

Bezugspreis. Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Bostbezug monatl. 3.89 zt. vierteljährlich 11.66 zt. Unter Streisband monatl. 7.50 zt. Deutschland 2.50 NM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sountags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebstörung 2c.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rüdzahlung des Bezugspreises. — Feruruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschan Bromberaer Tageblatt Anzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile im Keklameteil 125 gr. die Millimeterzeile im Keklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Bf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Plakvorschrift u. schwierigem Sah 50%, Aufschlag. — Abbeitellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erickeinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Klägen wird keine Gewähr übernommen. Bostichedmen: Bosen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 160

Bromberg, Dienstag, den 14. Juli 1936.

60. Jahrg.

# Wir wollen sein — ein einig Volt von Brüdern!

## Frieden zwischen Berlin und Bien.

Reichsminister Dr. Göbbels verlas am Sonnabend abend um 9 11hr über alle bentichen Sender folgende amt: liche Erklärung:

"Ich habe im Auftrage der Reichsregierung das folgende Communique über eine Bereindarung bekannt zu geben, die hente zwischen der Deutschen Reichsregierung und der Siterreichischen Bundesregierung abgesichlossen wurde. Sie stellt einen weiteren praktischen Schritt auf dem Bege einer friedlichen Entspannung und Entwirrung der europäischen Lage dar.

Ist teile Ihnen den Wortlant des amtlichen Com-

In der stberzengung, der enropäischen Gesamtentwicklung zur Aufrechterhaltung des Friedens eine wertvolle Förderung znieil werden zu lassen, wie in dem Glauben, damit am besten den vielgestaltigen wechselseitigen Interessen der beiden dentschen Staaten zu dienen, haben die Regierungen des Dentschen Reiches und des Bundesstaates Osterreich beschlossen, ihre Beziehungen wieder normal und frenndschaftlich zu gestalten.

#### Ans diefem Anlag wird erflärt:

1. Im Sinne der Feststellungen des Führers und Reichskanzlers vom 21. Mai 1935 anerkennt die Deutsche Reichsregierung die volle Sonveränität des Bundesstaates Okerreich.

2. Jede der beiden Regierungen betrachtet die in dem anderen Lande bestehende innenpolitische Gestaltung, einschließlich der Frage des österreichischen Nationalsozialismus, als eine innere Angelegenheit des anderen Landes, auf die sie weder unmittelbar noch mittelbar Einwirfung nehmen wird.

3. Die Herreichische Bundebregierung wird ihre Politif im allgemeinen wie insbesondere gegenüber dem Deutlichen Reiche stets auf jener grundsählichen Linie halten, die der Tatsache, daß Österreich sich als deutscher Staat bekennt, entspricht. Hierdurch werden die Römischen Protofolse von 1934 und deren Insähe von 1936, sowie die Stellung Hierreichs zu Italien und Ungarn als den Partnern dieser Protofolse nicht berührt.

In der Erwägung, daß die von beiden Seiten gewünschte Entspannung sich nur verwirklichen lassen wird, wenn dazu ge wisse Borded in gungen seitens der Regierungen beider Länder erstellt werden, wird die Reichsregierung sowohl wie die Herreichische Bundesregierung in einer Reihe von Einzelmaßnahmen die hierzu notwendigen Boranssehungen schaffen."

Bu gleicher Zeit, während Reichspropagandaminister Dr. Göbbels diese amtliche Mitteilung über alle Reichsesender dem deutschen Bolke verkündete, teilte Bundesfanzler Schusch die gleiche amtliche Mitteilung im österreichischen Rundsunk dem österreichischen Bolke mit.

Nach Abschluß der Rede wurde im österreichischen Rundsinnf eine Erweiterung der Osterreichischen Bundesregierung befanntgegeben. Danach wurde der Präsident des Ariegsarchivs, Staatsrat Glaises for stenau, zum Minister ohne Portesenille und der Kabinettsches im Bundesfanzlersamt, Gnido Schmidt, zum Staatssetretär ernannt.

In Form eines

#### Gentleman Agreements

ift swiften den beiden Staaten bereits Borforge getroffen worden, daß die früheren Beziehungen wieder hergestellt merden durch eine entsprechende Regelung des Reiseverfehrs, das heißt alfo durch den Fortfall ailer Erichwerungen, die bis dahin bestanden haben, zweitens durch eine entsprechende gegenseitige Bereinbarung über die Respettierung der Sobeits= deichen und der Nationalhymnen. Es wird ferner über eine normale Gestaltung und einen weiteren Ausbau der gegenseitigen Birtichaftsbegiehungen verhandelt. Die beiben Staaten find gerade in ihrer Wirtschaft auf einander angewiesen. Die österreichische Berseinerungs-industrie hat stets in Deutschland ihren wertvollsten und sichersten Abnehmer gesehen, umgekehrt war Ofterreich stets ein Land, das Deutschland mit einer Reihe von Produften, vor allen Dingen mit Hold, versehen konnte. Das über diese praftischen Erwägungen hinaus auch die fulturellen Beziehungen wieder aufgenommen werden, wie sie vorher bestanden haben, kann man als felbstverständlich betrachten. Kürzlich erfolgte durch die Aufhebung des Startverbots für die Sportler ein wesentlicher Schritt vorwärts in dieser

## Telegrammwechsel zwischen dem Bundestanzler.

Der öfterreichische Bundeskandler hat an den Führer

folgendes Telegramm gerichtet:

"Der Abschliß des übereinkommens, dessen Ziel es ist, die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden deutsichen Staaten wiederherzustellen, bietet mir willkommene Gelegenheit, Eure Erzellenz als Führer und Kanzler des Deutschen Reiches zu begrüßen und gleichzeitig der übersteugung Ansdrnd zu geben, daß die Auswirkungen des

itbereinkommens Öfterreich und dem Deutschen Reich zum Ruhen und damit dem ganzen deutschen Volk zum Segen gereichen werden. Ich glaube mich mit Eurer Erzellenz darin einer Meinung zu wissen, daß wir darüber hinaus mit dem übereinkommen unserer Staaten zugleich dem allgemeinen Frieden einen wertsvollen Dienst erweisen."

non Schuschniaa.

Der Führer und Reichskanzler hat mit folgendem

Telegramm geantwortet:

"Die Grüße, die mir Eure Erzellenz aus Anlaß des heute abgeschlossenen deutsch-öfterreichischen übereinkommens übermittelt haben, erwidere ich aufrichtig. Ich verbinde damit den Bunsch, daß durch diese übereinkunft die alten durch Rassegemeinschaft und jahrhundertelange gleiche Geschichte erwachsenen traditionellen Beziehungen wieder herzgestellt werden, um damit eine weitere gemeinsame Arbeit anzubahnen zum Ruhen der beiden deutschen Staaten und zur Festigung des Friedens in Europa."

Adolf Hitler, Deutscher Reichskanzler.

## Muffolini freut fich mit! Telegrammwechfel

zwifchen Muffolini und Schuschnigg.

Der österreichische Bundeskanzler Schuichnigg hat an den Chef der Italienischen Regierung Mussolini ein Telegramm gerichtet, in welchem er ihm den Abschluß des dentsch-österreichischen Bertrages mitteilt und ihn an die vor kurzer Zeit erfolgte gemeinsame Unterredung in Rocca della Caminata erinnert. Bundeskanzler Schusch nig ist der überzeugung, daß Mussolini die Frende über den Abschluß dieses Abkommens teilen werde und versichert dem italienischen Regierungschef der weiteren freundschaftstichen Zusammenarbeit Ssterreichs mit Italien entsprechend den Römischen Protokollen.

den Römischen Protofolen.
Mussolini antwortete in einem Telegramm und beglückwürnschte den österreichischen Bundeskanzler zu dem Abkommen. Er freue sich, daß im Sinne der Römischen Protokolle und der Unterredung zwischen ihm und Bundeskanzler Schuschnigg in Rocca della Caminata, dieser Friedensschuß zwischen Berlin und Bien zustande gekommen sei. Mussolini gab zum Schluß

#### Muffolinis Borbehalt für Bruffel.

Die erfte Wirlung der deutsch-öfterreichischen Friedensschlüsse.

Die amtliche Agencja Stefani" meldet aus Rom:

Der belgische Ministerpräsident van Zeeland hat der Italienischen Regierung die Einladung zur Teilnahme an der vorbereitenden Konferenz der Locarno-Mächte nach Brüssel übermittelt.

Die Italienische Regierung gab hierauf zur Antwort, daß sie bereit sei, an der Garantierung des Friedens mitzuwirken; aber sie müsse mit dem Borbandensein bestimmter Mittelmeer-Berpslichtungen rechnen, die Italiens Teilnahme an dem Werke der internationalen Zusammenarbeit hemmen. Außerdem sei die Italienische Regierung der Auffassung, daß Dentschland an der vorbereitenden Phase der Locarno-Besprechungen teilnehmen müsse. Die Abwesenheit eines der Unterzeichner dieses Vertrages würde die Lage nicht klären, sondern vielmehr noch komplizieren.

Im Zusammenhang mit diesen Bedingungen, von denen Mussolini die Teilnahme Italiens an der Brüsseler Konferenz abhängig gemacht hat, herrscht in Londoner Kreisen die überzeugung, daß beide Bedingungen angenommen werden:

1. Die besonderen Berträge, welche sich auf die gegenseitige Hilseleistung im Mittelmeer zwischen England und den Mittelmeerstaaten erstrecken, werden zweiselloß aufzgehoben werden. Die französischen Garantien sind bereits außer Kraft geset worden. Griech en land hat seine Garantien ebenfalls bereits zurückgezogen; es bleiben nunmehr Jugoslawien und die Türkei übrig, die sicherlich den Beg Griechenlands einschlagen werden. In London glaubt man, es sei sehr wenig wahrscheinlich, daß England im Augenblick darauf dringen werde, daß Jugoslawien und die Türkei die Garantien einhalten.

2. Dentschland werde wahrscheinlich eingeladen werden, an den Besprechungen der Locarno-Mächte teilzunehmen. Die einleitende Konferenz ohne Deutschland ist sehr wenig wahrscheinlich. Bahrscheinlicher aber wäre die Abwicklung der einleitenden Gespräche der Locarno-Mächte auf diplomatischem Bege durch Vermittlung der Botschafter und ohne Beteiligung Deutschlands. Nicht ausgeschlossen ist eine vorhergehende Beratung der Außenminister Frankreichs und Englands. Die eigentliche Konscrenz in Brüssel, sofern sie zum Ziele kommt, wird nicht ohne Deutschland stattsinden.

seiner Bersicherung Ausdruck, daß das italienische Bolk diesen Schritt aufs herzlichste begrüße und in der bisherigen Freundschaft und Sympathie mit Österreich zusammenarbeiten werde.

Wie aus Nom gemeldet wird, hatte ein Vertreter der "Tribuna" eine Unterredung mit dem öfterreichischen Gesandten in Rom, Baron von Berger-Baldenegg, dem chemalige Außenminister Österreichs. Der Gesandte unterstrich die große Bedeutung der Zusammenarbeit Österreichs mit Rom, er bezeichnete die Politif Mussolinis als diesewige, auf welche die Augen der ganzen Welt gerichtet seien.

#### Defterreichische Preffestimmen.

Wien, 13. Juli. (PUI) Die gesamte österreichische Presse bringt den Past-Abschluß in großer Ausmachung und mit entsprechenden Kommentaren. Die österreichischen Blätter unterstreichen die politische Bedeutung dieses Friedensichlusses, der als Frucht einer positiven Tätigbeit des Bundeskandlers hingesbellt und als Berwirklich ung des politischen Programms von Dollfuß hingesbellt wird. Das Abkommen sei ein Beweis der inweren Konfolizierung und der Kraft Ssterreichs.

Die "Biener Nenesten Nachrichten" sind der überzeugung, daß im Bereich der Innenpolitit dieses Abstommen, das nach so viel Schwierigkeiten zustande kam, sicherlich eine neue Ara einleiten werde. Dieses Abstommen nehme in bezug auf einen ganzen Komplex von Birtschaftsfragen Mitteleuropas, der Kleinen Entente und der Balkanländer eine ganz besondere Bedeutung ein.

Die katholische "Reichspost" erkennt vollständig die großen Berdienste des Bundeskanzlers an, kann sich jedoch nicht enthalten, bestimmte Bemerkungen über die Fragwürdigkeit des guten Billens und der Lopalität des deutschen Partners zu äußern. Das Blatt hebt hervor, Deutschend habe in dieser Angelegenheit eine solche Eile an den Lag gelegt, um dem von englischer Seite in dieser Frage zu erwartenden Druck zu entgehen.

Das mit den Legitimisten sympathisierende "Nene Wiener Journal" bemerkt, aus dem Geiste des Abkommens gehe hervor, daß der Nationalsozialismus jeht zu einem rein innenpolitischen Problem Sterzeichs werden wird. Die neue Außenpolitik Sterreichs bezeichnet das Blatt als eine Rückehr zur politischen Borstriegstradition.

In einem Artifel der amtlichen "Biener Zeitung" versdient die zweissellos inspirierte Aufsassung eine besondere Aufmerksamkeit, daß das Abkommen eine Rückbehr zu den Traditionen der alte nösterreicht ischen Diplomatie darsbellt. Das Blatt ist sich dariber flar, daß auf dem Wege zur vollständigen Zusammenarbeit beider Länder noch manscherbei Hindernisse zu beseitigen seinen.

Das liberade "Rene Wiener Tagblatt" hebt hervor, daß die illegale Propaganda weiterhin verboten sein werde. Im Zusammenhang damit dürste ein besonderes Geseh il ber den Schutz des Staates erlassen werden. Das Blattempsiehlt der Regierung darauf zu achten, daß der deutsche Kontrahent in dieser Beziehung den Vertrag sonal einhält. Diserreich sei nach Ansicht des Blattes gezwungen gewesen, die deutschen Vorschläge zum Abschluß des Abkommens anzuwehmen, um sich der Geschichte gegenüber nicht wirt allzu großer Verantwortung zu besasten. Das Blatt sügt hünzu, in das Kadimett würde wahrscheinlich eine Persönlichkeit berusen werden, die dem Nationalsozialismus nahe steht, umd die bereits schon einmal Minister war. Es werden Namen gewannt, wie Neustäder it äbter Stürmer, Inden Person

#### Reichsbentiche Preffestimmen.

Berlin, 13. Juli. (PNI.) Die Öffentlickeit in Deutschland hat lebhaft auf den Abschluß des deutsch-öfterreichischen Abkommens reagiert und begrüßt dieses Abkommen ganz besonders herzlich, weil es mit einem deuischen Staate abgeschlossen worden ist. Diesen Gedanken bringt auch die deutsche Presse zum Ausdruck.

Gine Reihe von beutiden Blättern haben bereits am Sonnabend abend Sondernummern ericheinen laffen. In ben Uberschriften fehrt immer wieder ber Gedanke ber Wiederherstellung der "freundschaftlichen Beziehungen" zu Oftereich wieder. Die Blätter unterstreichen in längeren Kommentaren diese Tat, durch welche ein bedeutender Beitrag zur Befriedung Europas geliefert worden fei. Bahrend in anderen europäischen Gebieten, in benen Deutschland unmittelbar nicht intereffiert fei, jest immer noch Konflifte herrschen, die trop aller Bemühungen keine Entspanning erfahren haben, gebe das Reich mit diesem Schritt einen neuen Beweis feiner friedlieben= den Politit. Dieje Deklaration fei eine beredte Antwort auf eine ber grundfäglichen Fragen bes britifchen Fragebogens; man könne fie den negativen Konferenzen Besteuropas gegenüberstellen. Die Blätter weisen ferner barauf hin, daß die Erganzung des Ofterreichischen Rabi= netts durch smei Staatsmanner erfolgt fei, beren nationalfogialistische Saltung allgemein bekannt fei. Was Rom anbelange, fo fei es flar, daß Italien diefen Abichluß mit Befriedigung aufnehmen

Der "Bölkische Beobachter" bebt hervor, der Rational= fozialismus wolle keine Lösung der Probleme mit Gewalt herbeiführen. Der Nationalsozialismus fei überzeugt, daß eine dauernde Befriedung Europas nur durch das Selbstbestimmungsrecht der Bölker möglich ift. Den tieferen Sinn der neuen Deklaration fieht das Blatt in der Tatfache, daß gemeinsames Blut den Beg queinander führen miffe.

Das "Berliner Tageblatt" ift der Auffaffung, daß die Erklärung eine klare und entschiedene Stellungnahme ohne

Vorbehalte bedeute.

Die "Berliner Borfenzeitung" erinnert an bie Sart = nächig feit, welche bisber bas charafteriftifche Merkmal der deutsch-öfterreichischen Beziehungen ausmachte und fügt hingu: Wir find entschloffen, fie gu überwinden. Bunachft ift die Möglichkeit geschaffen worden, fie zu normalisieren.

#### Der Eindrud in Warichan und Paris. Erfolge der deutsch-italienischen Zusammenarbeit

(Bon unferem ftändigen Barichauer Berichterstatter.)

Das eben zustande gekommene Einvernehmen zwischen Deutschland und Ofterreich wird von Barichauer politischen Areisen allgemein als ein Ereignis von ungeahnter Tragmeite für die internationale Lage gewertet. D'an ift fich vor allem darüber flar, daß die angebahnte Ent= wirrung bes öfterreichischen Anotens eine großartige Unswirkung der auch von Barichan aus - nicht mit einheit= lichen Gefühlen - beobachteten deutscheitalienischen Bu= fammenarbeit ift. An diefen Anblick fich zu gewöhnen, kostet den Warschauer Politikern einige Mühe, zumal lange genug die Annahme eines Gegenfates zwischen Deutschland und Italien gerade in der Ofterreichischen Frage einen der festesten Anhaltspunkte für die Beurteilung der europäischen Lage durch die Barschauer Politik gebildet hatte.

Interessante Mitheillungen über den durch das deutsch= österreichische Einvernehmen in Paris hervor= gerufenen Gindruck drahtet der Parifier Korrespondent der "Gazeta Polifa". Vor allem — meldet der Korrespondent hatte man am Quai d'Orsan am 11. d. M. noch keine genügenden Informationen. "Weder die Botschafter Frankreichs in Berlin und Rom, noch der bevoll= mächtigte Minister in Wien vermochten die Bezitgliche konkrete Anfklärungen zu geben, die mit begreiflicher Neugierde von der Zentrale angefordert wurden. Richt besser waren die englischen Kreise informiert. Die Französische Regierung erhielt auf diplomatischem Wege aus London die Versicherung, daß das italienisch-deutsch-österreichische Spiel ohne daß London davon Kenntnis hatte, angesponnen wurde und sich entwickelt hat. Die Strede Paris-London wurde völlig ge-

"Die frangofifche Breffe und die politifchen Rreife ftellen eine Reihe von Fragen, welche unbeantwortet

1. Belden politifden Gewinn fonnte Muffolini als er die beutsch-österreichische Annäherung veranlagte, im

Belde Erwartung fnüpft Reichstangler Sitler an bie Unerfennung der Ofterreichischen Unabhängigkeit?

3. Weshalb hat fich der Kanzler Schuschnigg über den Bölkerbund, um deffen Unterstützung er gewöhmlich so beftrebt war, vollkommen und fogar manifestativ hinweggesett?

4. Bie ist es zu erklären, daß Italien gleich nachdem die Canklivnen aufgehoben worden waren und nachdem Frankreich die (antiitavienischen) Sicherheitsabkommen im Mittelmeer gefündigt hatte, einen fo wichtigen politischen Schachzug ausgeführt hat, ohne die beiden westlichen Sauptstädte, und vor allem Paris zu informieren?

Derfelbe Korrespondent notiert von den in der Parifer Presse gemachten Mutmaßungen bezüglich ber weiteren Tattit Deutschlands die Stimmen der "Liberte" und des "Journal des Debats", welche vermuten, daß der politische Drud bes Dentiden Reiches balb gegen die Tichechoflowatei gerichtet fein werbe.

#### Was sagt London?

Der Londoner Korrespondent des "Anrier Barfamsti" melbet, daß der deutsch-österreichische Patt in London als ein politisches Ereignis erften Ranges aufgefaßt wirb, das die weitere Entwicklung der europäischen Situation entsicheidend beeinflussen musse. Der Londoner Rundsunf behauptete, daß dieser Pakt ein Triumph des Generals Göring wäre, der seit langem die Erledigung der öfterreichischen Frage erstrebt hatte, mas Deutschland Bieber= erlangung ber freien Sand im Often ermöglichen murbe.

Die Eliminierung des deutsch-österreichischen Konflikts ichafft neue Bedingungen für die Gestaltung der Berhältniffe zwifden den Großmächten, weil fie einer engen bentichsitalienischen Zusammenarbeit ben Weg bahnt und Dentichland von ber notwendigfeit enthebt, isoliert Ber= handlungen mit Frankreich und England zu führen."

In der polnischen Breffe wird darauf hingewiesen, daß ber bentiche Gefandte in Bien, herr von Bapen, noch am Freitag jum Befuch beim Führer in Berchtesgaden geweilt habe. Am Nachmitag des Freitag sei Herr von Papen nach 28 i en gurudgefehrt und habe fich in aller Gile gum Bunbes: fangler Dr. Schnichnigg begeben.

#### Mariawiten-Bischof im Gefängnis.

Das frühere Oberhaupt der polnischen Mariamiten= Kirche in Plock, Bischof Kowalski, der vor mehreren Jahren wegen Sittlichkeitsvergehen und Beleibigung der tatholischen Kirche zu einer längeren Freiheits= strafe verurbeilt worden war, hatte es bisher verstanden, immer wieder durch die Anrufung von Revisionsinstanzen, Gnadenbemithungen ufw. seine Strasverblißung aufzu-schieben. Durch die letzte Amnestie erhielt er eine Strasfürzung auf zwei Jahre Gefängnis. Jeht hat er feine Ctrafe antreten müffen. Er wurde in das Ge-fängnis von Rawitsch in der Wojewodschaft Posen ge-

#### Wasserstandsnachrichten.

Wallerstand der Weichsel vom 13. Juli 1936. Rrafau — 2,88 (— 2,79), Jawichoft + 1,21 (+ 1,24), Warschau + 0,95 (+ 0,76), Vorton + 0,75 (+ 0,45), Thorn + 0,75 (+ 0,45), Forton + 0,72 (+ 0,48). Culm + 0,51 (+ 0,32), Graudenz + 0,58 (+ 0,47), Rurzebrat + 0,66 (+ 0,62), Vietel + 0,12 (— 0,09), Dirschau + 0,25 — 0,18,), Einlage + 2,36 (+ 2,22), Schiewenhorit + 2,62 (+ 2,48). (In Klammern die Weldung des Vortages.)

#### Berwüftung

#### eines "Deutschen Hauses in Oftgalizien. Das "Ditdeutiche Bolfsblatt" in Lemberg berichtet:

Das neuerbaute und erft vor furgem fertiggeftellte Deutsche Saus in Rosenhed wurde gewaltsam von einigen, bis jest unbefannten Tätern aufgebrochen und die gange Einrichtung in sinnlosester Beife gerftort. Bante und ein Tisch wurden in die Felder hinausgetragen und mit Axten zertrümmert. Dort fand man auch Teile des eisernen Ofens und eine Petroleumlampe. Außerdem murden noch in die Wände Löcher gehackt. Die Täter, die höchstwahrscheinlich bezahlt wurden, hatten die Aufgabe, beutsches Gut zu vernichten. Die Untersuchungen der Poli= zei haben feinen Erfolg gehabt.

#### Dr. Leo Wegener f.

Um Connabend, dem 11. Juli, ift der befannte frithere Generaldirektor ber Dentiden Genoffenichaften in Pofen, Dr. Leo Wegener, nach seiner langen schweren Arank= heit in Bad Arenth gestorben.

Wir werden das Leben dieser markanten Persönlichkeit

#### in den nächften Tagen mürdigen.

#### Italiens Rechnung mit den Santtionsstaaten.

#### Reine Barzahlungen für Sandelsschulden.

Mailand, 11. Juli. (Eigene Meldung.) Die nord= italienische Presse trägt gegenüber den englischen Rach= richten über die Burudberufung eines Teiles der Mittel= meerflotte eine große Zurückhaltung zur Schau. Sie hebt hervor, daß Italien Politik auf weite Sicht treibe und mehr auf Taten als auf Worte blice.

Die "Gazeata del Popolo" stellt fest, daß bis zur Stunde von den zahlreichen Streitfragen im Zusammenhang mit dem abessinischen Problem nur zwei sich auf dem Wege der Lösung befinden: 1. Die Aufhebung der Sühnemaßnahmen und 2. die Zurückberufung der eng-

Dagegen seien ungelöft: 1. Die Frage ber Mittel= meerabkommen, über die nur von feiten Frankreichs eine flare Erklärung vorliege, 2. die Frage der Stellung Italiens jum Bölkerbunde, bem Abeffinien noch immer angehöre und 3. die Frage der An = erkennung der vollzogenen Einverleibung Abeffiniens durch Stalien.

Ferner fei es nötig, fich mit der Biederaufnahme der Sandelsbeziehungen zwifchen Italien und ben Canftions: staaten näher zu befassen. Italien konne nicht die Berant= wortung dafür übernehmen, daß die Frage einer Sandelsichulden noch nicht geregelt fei. Infolge der Sanktionen sei es nicht möglich gewesen, die Ronten auszugleichen, fo daß eingefrorene Schulden und Guthaben befteben. Stalien, bas burch ben Bölferbund ungerechtfertigter Beife verurteilt worden seine Solietound Angetegsterigier Seine Gerntein worden sein seine Besten Willen dur Erfüllung seiner Verpslichtungen in erster Linie an die Ver-teidigung seiner Währung denken. Es sei klar, daß Italien seine Schulden nur durch Warenlieserungen ober Dienftleiftungen, nicht aber durch Bargahlungen ab= tragen fonne. Gine wirtichaftliche Storung feiner Martte muffe vermieden werden. Die Sanktionsftaaten muffen im allgemeinen Interesse Italien helfen, seinen Waren-verkehr wieder in Ordnung zu bringen, indem ein icarfer Trennungsstrich zwischen Bergangenheit und Bufunft gezogen werbe. Undernfalls wurde Italien gezwungen fein, die Politik der Birtichaftsautartie aus-Bugeftalten und die Dinge bei jenem Stande gu belaffen, der bei der Birtichaftsbelagerung geherricht hatte.

#### Die deutsche Unbekannte

#### in ber englischen Rechnung.

"United Preß" verbreitet folgende bezeichnende Meldung aus London:

Ronig Couard empfing im Budingham-Balaft ben englischen Botschafter in Berlin Sir Eric Phipps. Wie verlautet, hat der Botichafter dem König die Schwierigkeiten dargelegt, die sich im Augenblick einer Rück= tehr Deutschlands in das europätiche Ron= dert entgegenstellen.

Im Zusammenhang mit der Audiens des Berliner Botschafters beim König wendet man heute Deutschland gang ere Aufmerksamkeit zu. Man hegt in London eine ge= wiffe Bennruhigung, die fich ungefähr in folgenden Punkten zusammenfaffen läßt:

1. Der ichnelle Ausban ber Rüftungen.

2. Deutschlands Richtbeantwortung mehrfacher englischer Angebote (?) über ein westliches Luft-Locarno mit Befdrantung ber Luftftreitfrafte.

3. Gewiffe Zweifel über die Art und Ausdehnung der italienisch = deutschen politischen und mili= tärischen Bereinbarungen.

4. Die Ungewißheit, ob Deutschland und Japan ein geheimes gegenseitiges Unterstützungsabkommen geschlossen haben.

5. Die Möglichkeit, Deutschland werde das Recht beanspruchen, seine U = Boot = Tonnage von 45 Pro= zent auf 100 Prozent der englischen Gesamt= 11-Boot-Tonnage zu erhöhen, falls die Sowjetflotte das Recht der freien Durchfahrt durch die Dardanellen auch im Kriegsfalle erhalte.

6. Die machfende Ausdehnung des deutschen wirtschaftlichen und politischen Einflusses in den Balkanländern.

#### Bolnische Rlagen über die englische Presse.

In der polnischen Presse finden sich verschiedene ungu-friedene Außerungen über die Berichterstattung englischer Blätter über Polen. Es wird einer Reihe von englischen Blättern jum Vorwurf gemacht, daß fie mit Vorliebe fiber Polen in einer Art berichten, als ob es sich um ein wilhes exotisches Land mit unsicheren Verhältnissen handle. Es sei sogar soweit gekommen, daß eine große englische Zeitung die abentenerlichen Ränberuntaten Dobofzynfftis mit einer angeblich vorhande-nen revolutionären Gärung in Zusammenhang gebracht habe. Man muffe eine fachlichere und weniger sensationelle Berichterstattung über Polen fordern. Die deutsche Presse mit ihrer auf Kenntnis der wirklichen Sachlage gestühten Berichterstattung über Polen konnten sich gewisse englische Sensationskorrespondenten zum Muster nehmen.

#### Republit Bolen.

#### Wie sich Auslandreisende zu helfen wiffen . . .

Aus Warschau meldet eine Korrespondend:

Die Devisenbewirtschaftung wirkt sich vor allem im Reiseverkehr aus. Die größten Schwierigkeiten beruhen darauf, daß man auf einen Auslandspaß nur 500 3loty ohne Sondergenehmigung ausführen darf, was bei einer Berlängerung der Kur oder bei besonders teuren Eingriffen zu wenig ift. Die ins Ausland Reisenden find nun auf einen originellen Gedanken gekommen, fich ohne Genehmigung der Behörden die Aufenthaltsmittel im Auslande zu verschaffen. Sie kaufen im Lande goldene Wertfachen, wie Zigarettenetuis, Uhrketten, Ringe ufm., die fie im Bedarfsfalle im Auslande dann verkaufen.

#### Die Ernennung des Generals Orlicg-Drefter

zum Inspektor der Lustwerteidigung wird von der gesamten unabhängigen Presse unter ungewöhnlichen Freudenkunds gebungen begrüßt. "General Orllich-Oreszer — schreibt der "Bieczór Barszwik" — gehört zu den tücktigsen polinischen Generalen. Die Grnenmung gerade dieses Generals hat große Befriedigung in den Kreisen des polinischen Flugwesens hervorgerusen. Im Zusumenhang wit dieser Ernennung spricht man von möglichen Personaländerungen im Departement für das Flingwesen, sogar im den lettenden Stellungen."

#### Reine weiteren Kürzungen der Beamtengehälter.

Unter Bezugnahme auf die fett längerer Beit in Bolen umlaufenden Gerüchte von einer beabsichtigten weiteren Rürgung der Gehälter der polnischen Beamten hat das polnische Finanzministerium eine offizielle Erklärung herausgegeben, in der es beißt, daß im Finangminifterium augenblicklich feine Projekte einer mittelbaren oder unmittelbaren Gehaltsberabsehung der Staatsangestellten in Erwägung gezogen find. Die Sohe der Ausgaben für Gehalter fei im Budget für 1986/37 feftgelegt, und Anderungen feien nicht vorgeseben.

#### Glühende Sike in 116A.

#### 70 Prozent der Ernte vernichtet!

Obwohl Strichregen und Gewitter in verschiedenen Teilen der von der Sitewelle heimgefucten Gebiete vorübergebende Abfühlung gebracht hatten, danert im all-gemeinen die Gluthige weiter au. Die Schäden an ber Ernte und die Bersweiflung der Bevölkerung in den betroffenen Ackerbauftaaten sind ins Unge-heu ere gestiegen. Die Zahl der Todesopier hat sich auf 180 erhöht. In den Prarie-Staaten find ber Sige große Biehherden 3nm Opfer gefallen.

Die Birfungen der Durre find furchtbar. In nicht weniger als fünf Staaten gilt die Ernte als hoff= nungslos vernichtet. Einzig und allein die Maisernte scheint nicht so stark gefährdet au sein. In allen be-troffenen Staaten sind die Roggens und Safererute bis 3n. 70. fogar 90 Prozent vernichtet, besgleichen die Benernte.

Die Regierung hat die ersten Magnahmen dur Linderung der Farmernot in ben Durregebieten ge-Die staatliche Kommission für Siedlungswesen hat ein einjähriges Moratorium für fogenannte Rehabilitierungs-Darleben an Farmer in einer Gefamthobe von etwa 7 Millionen Dollar ansgesprochen. Rund 30 000 Farmern wird mit dieser ersten Maßnahme eine ganz erheb-liche Sorge genommen. Weiterhin wird die Regierung weitere 20 000 über Nacht brottos gewordene Farmer in Arbeit bringen.

Prafident Roofevelt tragt fich mit der Abficht, dem fommenden Kongreß ein großeligiges Programm für die Amwandlung des sogenannten "Standbeckens" im Mittelwesten in Weideland zu unterbreiten. Weigen foll bann in diefen Gegenden nicht mehr angebaut werden. Die Bewohner bes Staubbectens müßten dann allerdings sum größten Teil an anderen Stellen angefiedelt werden. In Remport felbft herricht noch immer ichwelende Glut.

So wurden im Bentralpart in der Sonne 68 Grad Celfins. und in ber Times Square 46 Grab Celfins im Schatten gemeffen. Bermutlich wurde die lettere Meffung durch die Sigeausstrahlung des Pflaftere ftart beeinflußt.

Gleichzeitig wirkt sich in den Sudstaaten eine Gen-ichreckenplage verheerend aus, besonders in Arkansas, wo ein Millionenschwarm über eine Stadt und ihre Umgebung berfiel und kein grünes Blatt übrig ließ. Sogar gum Trodnen aufgehanate Bafche murbe aufgefreifen.

#### Bor einer guten Ernte im Reich.

In einer Rede, die Ministerialdireftor Dorig vom Reichsernährungsministerium in Berlin vor Bertretern ber Presse über die Getreideversorgung im fommenden Erntejahr hielt, fagte er u. a. folgendes:

"Nach der ersten Erntevorschätzung (Anfang Juli) haben wir mit einer Getreideernte von nahezu 24 Millionen Tonnen zu rechnen. Die Ernte wird um rund 1800 000 Tonnen höher geschäft als die Ernte des vergangenen Jahres; sie liegt um 1,3 Millionen Tonnen höher als das Durchschuittsergebnis der letten sünf Jahre, sleibt das Durgignumsergerne bes beiter jung Jahre, teile allerdings hinter der Rekordernte des Jahres 1933 um rund eine Million Donnen zurück. An den höheren Erträgen find alle Getreide arten beteiligt; beim Brotgetreide liegt die Schätzung um 1,2 Millionen Tonnen höher, beim Futtergetreide um über eine halbe Million Tonnen höher als ber Ertrag der letten Ernte.

Die Roggenernte wird auf rund 8,5 Millionen Tonnen, die Beizenernte auf 5 Millionen Tonnen geschätzt. Damit ist Deutschland nicht nur beim Roggen, sondern auch beim Weizen unabhängig vom Ausland. Danach zeichnet sich die Versorgungslage klar ab. Mit den Vorzäten, die aus der Ernte 1985 stammen, finden wir un= sweifelhaft den Anschluß an die neue Ernte, wie vom Ernährungsminifterium entgegen manchen Zweifeln, die mitunter laut geworden find, immer betont worden ift. Dem Ablauf des neuen Getreidewirtschaftsiahres 1936/37 darf Deutschland mit aller Rube entgegensehen.

Ift hiernach die Brotverforgung bis zur neuen Ernte und im neuen Erntejahr völlig gesichert, so muß die Ordnung der Getreidewirtschaft wie bisher davon ausgehen, daß der Brotpreis entsprechend den Zielen der allgemeinen Birtichaftspolitik der Reichsregierung unverandert bleibt, und daß die Erzeugerpreife nach wie vor

gerecht und ftabil geftaltet werben."

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud fämtlicher Original · Artifel ift nur mit ausdrüdlicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird ftrengste Berschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 13. Juli.

#### Beränderlich.

Die deutschen Wetberstationen fünden für unser Gebiet Fortdauer des wechselhaften Wetbers bei wenig veränderten Tenweraturen an.

#### Der Wirtschaftsverband Städtischer Berufe, E. B. Bromberg

hatte vor kurzem die Mitglieder der Ortsgruppen der der Kaufleute und Handwerker, sowie die Berbandsmitglieder aus Lochowo und Trzectewiec zu einer Bersammlung eingeladen. Beranlassung hierzu bot die Neugründung der gemeinsamen Ortsgruppe Bromberg, welche infolge der Eintragung des Berbandes in das Bereinstegister und Bestätigung der Berbandes in das Bereinstegister und Bestätigung der Berbandes in das Bereinstegister und Bestätigung der Berbandes dan Soege geleitet. Nach erfolgter Begrüßung wurde als wichtigster Punkt der Tagesordnung die Borstandswahl vollzogen. Es wurden gewählt zum 1. Borstsenden der Ortsgruppe Ingenieur Paul Schulz, zum stellv. Borstsenden Kaufmann Georg Herv Id, zum stellv. Borstsenden Kaufmann Georg Herv Id, zum Kahl und Fabrikant Heinricksuchwow. Die einmittige Wahl brachte somit als Ergebnis sowohl Bertreter des Handels wie auch des Handwerfs, was für die weitere Ortsgruppen-Arbeit allseitig begrüßt wurde.

In Abwesenheit des neugewählten Vorsitenden übernahm der stellv. Vorsitende G. Herold die weitere Leitung der Versammlung. Über die Feststung des Ortsgruppen-Beitrages wird die nächste Mitgliederversammlung Beschluß fassen. Mit Vorten des Dankes für den Besuch der Versammlung und der Vitte du weiterer reger Mitarbeit schloß der stellv. Vorsitende die gut verlausene erste Versammlung der Ortsgruppe.

Durch die Eintragung des Berbandes ist der Mitgliederkreis bedeutend erweitert, da jeder Berufstätige aufgenommen werden kann. Burzeit beträgt die Mitgliederzahl der Ortsgruppe annähernd 300. Die Zufammenfassung der früheren Abteilungen zu einer Ortsgruppe und die Bahl des neuen Borstandes verbürgen gute Zusammenarbeit und rege Tätigkeit in wirtschaftlicher und geselliger Beziehung.

§ Nach dem Großsener bei der Firma "Gerkules" waren mehrere Brandwachen auf dem Fabrikgelände geblieben, um die Aufräumungsarbeiten durchzusühren. An verschiedenen Stellen kam es immer wieder zu kleinen Bränder, die aber leicht gelöscht werden konnten. Am Sonnabend abend gegen 9 Uhr bildete sich jedoch ein neuer Feuersberd, so daß die Behr abermals alarmiert werden mußte. Die Feuerwehr hatte erneut gegen drei Stunden zu tun, um die Flammen zu ersticken und ein Aussbreiten des Brandes zu verhindern. Der Schaden soll, wie die jetigen Berechnungen ergeben haben, sich auf 200 000 Bloty belaufen.

§ Eine aufregende Berfolgung eines Fahrraddiebes fand am Sonnabend nachmittag ftatt. Ein Soldat war mit einem neuen Fahrrade ju Befannten in der Rinkauerstraße gekommen und ließ das Rad vor dem Haus stehen. Als er aus dem Wohnungsfenster nach der Straße fah, bemertte er einen Mann, ber fich auf bas Rad ichwang und davonfuhr. Der Soldat stürmte sofort auf die Straße und lief dem Diebe nach, desgleichen beteiligten sich einige Freunde an der Berfolgung. Man rief laut "Haltet den Dieb!", ber burch die fr. Moltkestraße und die fr. Bi3= marcfitraße flüchtete. Unterwegs nahmen noch zwei junge Radfahrer die Berfolgung auf. Schlieglich war der Dieb in die fr. Schillerstraße (Paderemftiego) gekommen, fuhr bier auf den Bürgersteig und wollte in ein Saus hinein= fahren. Dort wurde er jedoch von einem Herrn, der aus dem Sausflur herauskam, vom Rade gestoßen. Der Dieb ließ das Stahlroß liegen und flüchtete dann über Sofe und Garten und fonnte unerfannt entfommen. Der Colbat erhielt fein Rad gurück.

§ 3wei ichwere Wohnungseinbritche murden am Conn= tag verübt. Im ersten Falle drangen Einbrecher zwischen und 2.30 Uhr nachmittags, in die Wohnung des hier Conraditrage (Maffymiljana Piotrowftiego) 5 wohnhaften Bezirferichters Dr. Tadeufg Rutakowiki. Rachdem die Täter das Schloß an der Tür gewaltsam aufgebrochen und dann in die Wohnung gelangt waren, stahlen sie vier Berrenanzüge, einen Schlafanzug, einen Revolver und verichiedene fleinere Gegenstände im Gesamtwerte von etwa 1000 Bloty. — Der & wette Einbruch murde zwischen 17—19 Uhr in die Wohnung des Komandeurs der 8. Panzerdivision, Major Tadeuss Radzieniowsti, Danzigerftraße 10, verübt. Die Einbrecher burchwühlten die gange Bohnung und raubten dann zwei Damenpelze, zwei Belgfragen und Schmuck im Werte von über 2000 Bloty. Da beide Einbrüche fast in derfelben Beije ausgeführt wurden, ist mit Bestimmtheit anzunehmen, daß es sich in beiden Gallen um ein und diefelben Tater handeln muß. Die Polizei bat eine energische Untersuchung eingeleitet.

& Begen Unterichlagung hatte fich vor der Straffammer bes hiefigen Begirfsgerichts ber 32jährige, frühere Postbote Julian Ron winffi gu verantworten. Der Ungellagte, der bei dem biefigen Poftamt I als Bote beschäftigt war, hatte sich Unterschlagungen im Betrage von 84 3koty buidulden fommen laffen. Die Unterichlagung beging er in der Beije, daß er die für verichiedene Berjonen beftimmten Beträge an diefe nicht auszahlte, fondern bas Geld für fich behielt und die Abschnitte der Bahlkarten mit den Ramen der Geldempfänger fälfchte. R. bekennt fich vor Gericht dur Schulb und führt gut feiner Berteidigung an, daß ihn gu dem Bergeben feine Rotlage getrieben habe. Sein Gehalt betrug 140 3koty, wovon etwa 60 3koty an Abzügen abgingen. Budem war er an Scharlach erfranft, ebenso seine beiden Kinder, die an der Krankheit auch ver-starben. Da die Krankheiten und Beerdigungskosten viel Gelb verschlangen, habe er in seiner Rot sich an dem ihm anvertrauten Geld vergriffen. Das Gericht berücksichtigte dann auch die Rotlage des Angeklagten und verurteilte ihn Bu feche Monaten Gefängnis mit breifahrigem Strafauffcub.

§ Begen Unterschlagung hatte sich vor der Straffammer des hiesigen Bezirksgerichts die Bigährige Chefran Bladystawa Lubawa von hier zu verantworten. Die

## Achtung, Olympiafahrer!

Bie uns aus Barschau mitgeteilt wird, haben die Verhandlungen über die Bedingungen für die Ausstlüge aus Polen zur Teilnahme an den Olymspischen Spielen nur geringe Veränderungen erschren. Herabgeset wurden lediglich die Paßs und Reisegebühren. Sie betragen je 125 Idoth für die drei Reisen der "Deutschen Rundschau in Polen" (Paß, Visum, Reise von der Grenze nach Verlin und zurück, einmaliger Besuch der Olympischen Spiele). Feder Teilnehmer erhält eine Ihrzeich der Vermäßigungskarte sür die Reise vom Wohnsort dis zur Grenze und zurück. Von Bromberg wird aller Vahrscheinlichkeit nach ein Zug abgelassen werden.

Wahrscheinlichkeit nach ein Zug abgelassen werden. Die Ausflüge finden statt: 1. vom 31. Juli bis 8. August, 2. vom 9. August bis 17. August, 3. vom 31. Juli bis 17. August. Bei den Pässen handelt es sich um Sammelpässe. Jeder Besucher erhält jedoch eine besondere vom Deutschen Konsulat visierte Teilnehmerkarte mit Photographie, so daß er nach siberschreitung der Grenze diese Teilnehmerkarte als einen Auslandspaß benutzen kann und in der Lage ist, sich überall frei zu bewegen. Der Sammelpaß gilt nur gegenüber den polnischen Behörden bei der liberschreitung der Grenze auf der Hinsund Rücksahrt.

Personen, die an dem Ausflug teilnehmen wollen, haben unverzüglich folgende Papiere einzureichen:

1. Personalausweis (Dowód osobisty) mit der Bescheinigung der Staatszugehörigkeit oder einen alten Auslaudsvaß.

2. männliche Personen das Militärbücklein, bei Offizieren die Erlandnis zur Auslandsreise vom PRU, 3. eine Genehmigung der zuständigen Starostei zur

Ausreise ins Ausland,

4. drei Photographien.

Die Bedingungen dur Auslöfung der Reiseschels haben feine bedeutenden Anderungen gebracht. Nach den newesten Bestimmungen haben aktive Sportsleute (auf Grund der Bestätigung des Klubs und des Starosben), 5 Mark pro Tag zu lösen, andere Mitglieder von Sportvereinen (ebenfalls under der Bedingung des Bescheinigung des Klubs und des Starosten) müssen 10 Mark pro Tag lösen

Reine weientlichen Menderungen.

und für die übrigen Besucher der Olympischen Spiele müssen Reiseschecks in der bereits angegebenen Höhe gelöst werden, d. h. für die beiden kurzen Reisen 100, für die sange Reise 320 Mark. Kurs 100 RM = 213,45 Zloty.

#### Individuelle Baffe

fönnen ebenfalls ausgestellt werden, jedoch müssen pro Tag 20 RM. Reisescheck (zu dem hohen Kurse 214,35 Ibry = 100 RM.) ausgesauft werden. Die Pässe werden für die Dauer vom 15. 7. bis 31. 8. ausgegeben; der Passallein (ohne Reise, ohne Bisum) kostet 120 Ibry. Personen, die auf einen solchen Pass ressektieren, müssen die gleichen Papiere wie für den Sammelpas einreichen. Unsere Hauptgeschäftsstelle übernimmt die Besorgung auch solcher Pässe.

#### Hinder

bis zum 4. Lebensjahr können in dem Olympia-Sonderzug der "Deutschen Rundschau" koftenfrei mitgenommen werden. Kinder im Alter von 4—8 Jahren müssen die Hälfte der Reise und Pafkosten tragen. Für diese Kinder braucht kein Reiseschedt gekauft zu werden; bei Bedarf kann eine Auskunft ersolgen.

#### Rundreise-Fahrkarten

fönnen die Teilnehmer des Olympia-Sonderzuges der "Deutschen Rundschau" ebenfalls erhalten; für diese Fahrsfarten, die zu Reisen in Deutschland berechtigen, wird eine Ermäßigung von 60 Prozent gewährt. Derartige Karten fönnen durch unsere Hauptgeschäftsstelle bestellt werden.

Eine Anderung dieser Bedingungen ist nicht mehr zu erwarten. Wir bitten beshalb im eigenen Interesse der jenigen Personen, die sich an der Olympiafahrt beteiligen wollen, unverzüglich ihre Papiere einzurreichen. Denn unr so können sie sich die Teilnahme sichen.

Diejenigen Personen, die bereits höhere Beträge eingezahlt haben, erhalten in den nächsten Tagen einen Bescheid über die Rückahlung der überschüssigen Beträge.

Sauptgeschäftsstelle ber "Deutschen Rundichan in Polen".

ber "Dentschen Anndschau in Polen".

2. erhielt im März d. J. von ihrem Manne einen Betrag von 21,70 John eingehändigt, den sie auf das Konto des Automobilisten-Verbandes nach Posen überweisen sollte. Das Gelb behielt sie jedoch für sich, und um ihrem Manne du beweisen, daß sie seinen Auftrag ausgeführt hatte, fälschte sie auf dem Überweisungsabschnitt die Unterschrift des Postbeamten sowie den Poststempel. Stanislaw L., der Spemann der Obengenannten, der bei dem Automobilisten-Verband beschäftigt war und die Beiträge von den Verbandsmitgliedern einfassierte, hatte dadurch, obwohl er den von seiner Frau zurückbehaltenen Verrag ersehte, große dunannehmlichkeiten. Bor Gericht besennt sich die Angeslagte zur Schuld und verteidigt sich damit, daß sie, als sie das Geld veruntreute, sich in Geldverlegenheit besand. Die L. wurde vom Gericht zu sechs Monaten Gefängnis mit dreis jährigem Strasausschaftlich.

§ Von Falichipielern schwer gerupft wurde der Landwirt Karl Marfzakef aus Bojnowo. Während des
Viehmarktes auf dem Städtischen Schlachthofe hatten auch
Falschipieler ihre Bank aufgeschlagen, um naive und leichtgläubige Leute zu einem Spielchen zu animieren. Marjzalek, der der Versuchung nicht widerstehen konnte, ließ
sich von den Gaunern überreden und beteiligte sich an dem
Glücksspiel. Schon nach kurzer Zeit hatte er 60 Ziotn verspielt. Der Polizei, an die sich unser Landwirt wandte, crmittelte in den Straßenfalschspielern den zwölf Mal vorbestraften Sdnund Błażejewsti und den swölf Mal vorbestraften Władnjaw Nowak. Das Gericht, vor dem
sie sich jeht zu verantworten hatten, verurteilte sie wegen
berufsmäßiger Ausübung des Falschspiels zu je 9 Monaten
Gefängnis.

z Guejen (Gniezno), 12. Juli. Ein großes Schabenfeuer vernichtete in der vergangenen Nacht die Dampfmühle des Besiders Tonn aus Johenau (Mielysin). Mitverbrannt sind sämtliche Getreidevorräte. Die Entstehungsursache ist bisher noch nicht aufgeklärt. Dem schnellen Eingreifen der Feuerwehren ist es zu danken, daß die Nachbargebände verschont blieben.

Auf dem letten Bochenmarkt, der besonders gut beichickt und besucht war, kostete Butter 1,20—1,40, Eier 0,85.

es Mrotichen (Mrocza), 12. Juli. Gestohlen wurden der Bitwe Lupinsti von hier 203 3loty, ein PKO-Buch und sämtliche Wäsche. Von den Dieben sehlt jede Spur.
— Ferner wurde dem Eisenwarenhändler Hütter ein

schwarzes Jadet aus ber Wohnung gestohlen.

z Juowrocław, 12. Juli. Als Anfang Mai d. J. in der Inowrocławer Abteilung des Roten Arenzes eine Kassen-revision durchgeführt werden sollte, war die Vorsibende dieser Abteilung, Fräulein Anna Se dinger, der die Filherung der Kassengeschäfte seit Jahren oblag, verschwung den. Nachdem die Polizei zwei Monate lang vergeblich nach der flüchtigen Vorsibenden gefahndet hatte, wurde diese endlich vor einigen Tagen in einem Warschauer Asplür Obdachlose ausgesunden und in das hiesige Gerichtsgesängnis überschrt. Wie wir hören, sehlen in der Kasse sich die etwa 14 000 Idoty. Die traurige Affäre hat in unserer Stadt um so größeres Aussehen erregt, als Frl. Bedinger in hiesigen Kreisen großes Vertrauen genoß und es sich bei der Unterschlagung um Gelder handelt, die meistens aus öffentlichen Sammlungen stammen.

Hier fand eine Feuerwehrtagung statt, an welscher mehr als 700 Angehörige der Feuerwehren teilnahmen. Nach dem Festgottesdienst folgte die Desilade der Feuerwehrabteilungen. Sodann wurde die Feststung im Stadtparksaale abgehalten, worauf auf dem Feuerwehrplat die Wettübungen stattsanden. Besonderen Beisall ernteten hierbei die Feuerwehren aus Mogilno, Pakosch, Nakel und Anowrocław.

Gestern nahm der elfjährige Anabe J. Marzec, der bet seinem Schwager Oliwkowski auf Ferien weilte, im Torstich bei Palczyn ein Bad, von dem er nicht mehr zurückschrte. Nach längerem Suchen wurde das Kind nur noch als Leiche geborgen.

ss Fnowrocław, 10. Juli. Der 16jährige Jan Firstowist aus Argenau ging morgens in ben Bald, um Pilze zu suchen. Hunger und Durst zwangen ihn, sich an Erbsenschoten satt zu eisen und dann Basser zu trinken. Auf dem Rückwege stellten sich bei ihm heftige Magenschmerzen ein, so daß er sich zum Arzt begeben mußte,

der den Patienten ins hiefige Krankenhaus überwies, wo er trot ärzilicher Hilfe eines qualvollen Todes starb. n Labischin, 10. Juli. Ein Feuer entstand bei dem

Landwirt Delfe in Jablómko. Die Scheune und ein Schuppen brannten restlos nieder. Mitverbrannt sind u. a. ein Pferd und eine Häcklelmaschine. Der Schaden ist zum Teil durch Versicherung gedeckt.

Der bjährige Henryk Kotyafft badete mit zwei Knaben in gleichem Alter in der Nehe in der Nähe der Gasanstalt. Kotyafft wollte seinen Kameraden zeigen, daß er auch tauchen könne. Er tat dies, kam aber nicht mehr an die Oberstäche. Man hätte den Knaben retten können, wenn die beiden anderen Jungen um Hilfe gerusen haben würden. Diese gingen sedoch in aller Ruhe mit den Sachen des Ertrunkenen nach Haus. Man eilte dann sofort ans Wasser, konnte den Knaben aber nur noch als Leiche herausziehen.

ss Mogilno, 10. Juli. Auf dem Gehöft des Landwirts Zarembsei in Biecanowo entstand Feuer, welches das Wohnhaus, die Scheune, zwei Ställe und Anbauten einzäscherte. Mitverbrannt sind 19 Juhren Stroh, 25 Juhren Seu und 12 Juhren Toxf sowie 9 Schweine, Ferkel, ein Kalb und Geslügel. Der Gesamtichaden beträgt 80 000 3t.

i Ratel (Natto), 12. Juli. Jur Zeit wird hier in Natel die Schleffa reguliert. Dabei hat eine große Anzahl Arbeitslofer Beschäftigung gesunden. Hausbesitzer, deren Grundstifte an der Schleska liegen, mußten teilweise zu diesem Zwecke Gartenland abgeben.

Rosen, 12. Juli. Das Bezirksgericht verurteilte den Kommunisten Splvester Bak wegen kommunistischer Betätigung zu zwei Jahren Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft und fünf Jahren Chrverlust. Er war Ende April d. J. auf frischer Tat ertappt und angehalten worden, als er das Rückwandererheim mit einem größeren Paket kommunistischer Flugblätter verließ.

Beim Angeln in der Warthe den Tod gefunden hat der Bighrige Arbeiter Wincenty Gafiorowft, ein verheirateter Mann und Vater von vier unmündigen Kindern. Er war infolge eines epileptischen Anfalls ins Wasser gefallen und wurde von mehreren Soldaten an Land gebracht. Leider erwiesen sich die Viederbelebungs-versuche als erfolglos.

Zweifellos Selbstmord durch Erschießen veribt hat aus Verzweiflung über seine Arbeitslosigkeit der Arbeitslose Bitold Ibrojny. Er wurde in einem Getreidefelde an der Eichwaldstraße als teilweise verweste Leiche aufgefundenzwheben ihr lag ein Revolver.

Bosen, 10. Juli. Die Posener Expedition, die von hier aus nach Omst in Sibirien gesahren war, um am 19. v. M. die dort völlige Sonnenstinsternis zu besvbachten, ist jeht nach Posen zurückgekehrt. Sie hat einen 130 Meter langen Filmstreisen von der Sonnensfinsternis aufgenommen, der jeht im Krakauer Observatorium entwickelt und dann der Öffentlichkeit vorgeführt werden wird.

Die Schuld an dem folgenschweren Eisenbahnunglück in Gultown bei Posen trägt, nach einer amtlichen Veröffentlichung des Verkehrsministeriums, der bei dem Unglück ums Leben gekommene Lokomotivführer Franciszek Morfki, weil er bei der Einfahrt in das Rebengleis der Station Gultown eine unzulässige Geschwindigkeit entwickelte und auch von der Notwendigkeit des Haltens des Zuges auf dem Nebengleis der Station unterrichtet war.

Einer Gasvergiftung zum Opfer gefallen ist gestern der Glownoerstraße 39 wohnhafte 33jährige Wawrzyniec Majchrczak. Er hatte sich nach Bereitung des Abendbrots, ohne den Gashahn fest zu schließen, ins Bett gelegt und war durch das Ausströmen des Gases in den Todesschlaf versunken.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Sandel und Birtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Depke; für Anzeigen und Ressamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann T. zo. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfafft 10 Seiten einschlichlich Unterhaltungsbeilage "Der hausfreund"

Mühlengutsbesiger

Dies zeigen tiefbetrübt an

Sedwig Börftinger geb. Ohme Agnes Ohme Elise Ohme geb. Ohme.

Awiatti, ben 12. Juli 1936.

Trauerfeier am 15. Juli um 2 Uhr im Trauerhause. Beerdigung anschließend auf dem Friedhof in Osie.

Damentleider 3314

eleg., sauber, fertigt an Michejeff, Pomorska 54.

Sommerfrische

Wald, Wasser, guteRost. Borówno, Post Trzecie-

2068

für Monat August

Allen Iteben Menschen, die uns beim Seimgange unseres einzigen Sohnes ihre Teilnahme ausgesprochen haben, sagen

#### herzlichen Dank.

Familie Stoniegti. Danzig/Bromberg, im Juli 1936.

größte Auswahl.

Bydgoski Dom Tapet

ul. Jezuicka Nr. 16.

Weitere Ziehungsgewinne

der 3% Investierungsanleihe

aus dem Jahre 1985. - Emission 2.

Ohne Gewähr. 3. Tag.

Gewinne zu 500 zł.

1584—13 1621—13 1632—33 1910—33 1933—18 2006—13 2086—13 2107—45 2126—35 2248—50 2327—50 2312—50 2407—26 2452—46 2484—35 2601—11 2793—42 2823—45 2874—26 2890—13 2906—42 3046—13 3122—33 3127—35 3168—45 3230—13 3516—26 3430—13 3487—33 3499—33 3639—46 3687—11 3706—50 3758—11 3795—45 3826—33 3894—3 3958—50 3936—11

3958-50 3956-13

4093—11 4521—11

3894—3 3995—35 4005—50 4487—21 4618—26 4724—13 4952—33 5188—21 5427—21 5658—35

6522—33 65410—13 6474—21 6405—11 6792—33 6964—42 7032—42 7044—50 7387—11 7368—46 7387—3 7396—43 7453—50 7581—33 7446—3 7396—43

7941—26 7943—33 7995—16 8283—3 8103—42 8131—16 8140—34 8284—21

9044—14 8786—50 9127—33 9131—11 9253—18 9380—42 9399—33 9505—26

9591—16 9623—50 9630—35 9672—3 9788—35 9784—46 9926—42 9921—45

11885—42 11953—33 12122—11

12196-26 12571-33

12628—42 12846—18

12947 - 46 13054 - 11 13088 - 50 13183 - 13

13475-13

12048-18

12190-21 12458-16

12456—16 12606—34 12974—18 12923—23 13047—46

13674-33.

11953 **- 42** 12183 **-- 50** 

12258—33 12588—11

12666—45 12850—33

13044-35 13070-21

13149-34 13238-35

13501-46

12141-26

12282 - 16 12604 - 45

12693—21 12981—21

13004-18

13180—45 13277—42

7268—46 7387—3 7396—13 7581—33 7613—16 7694—50 7644—16 7692—33 7721—46 7722—13 7789—50 7832—50

3908 - 42

3936-11 4007-34

4146—14 4588—13

2849

2977-3147-

3372 3447

804-45 810-34 929-21 902-34 959-64-13 1027-13 1128-14 1166-21 1255-33 1262-46 1283-46 1291-33 1367-26 1406-18 1407-13 1467-42 1509-13 1584-13 1621-13 1632-33

**Brivatunterriat** 

doppelt. Buchführung u. Majdinenidreiben erteilt Damen wie Herren, auch v. Lande, au mäßigem Sonorar Majchinenichreibarb. wiec, pow. Bydgoizcz. werden sorgfältig aus:

Sommergäte finden noch 5336 aeführt. Fran J. Schoen, **Bndgoizcz,** Libelta 14, W. 4. in ichöner walds und wasserreicher Gegend

Professor (lat., poln., griechsich etc.), wünscht wasserreicher Gegend Wufnahme. Pensionsbem Lande. Gefl. Off. preis pro Tag 3,— zl. unter C 5347 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

hre Juweien Gold- u. Gilber-6mmiedearbeiten

repariert sauber, schnell und billig 5141 Gaul **Rinder**, Golds chmiede u. Graveurmeistr, Oworcowa 43, 1 Trp.

Wachstuch Teppiche Vorleger Tapeten und Linoleum

in verschiedenen Größen und Sorten zu billigsten Preisen empfiehlt 4360

Tel.1223 - Gdańska 12

Guter, reichl. **Vrivat**-Wlittagstisch bis 4 Uhr Grunwaldata 20, W. 6.

Neue Martisen Jalousien u.Reparatur Begner, Aupienica20.

Beute u. morgen Pimbeersait

frisch von der Presse.
Wilh. Weiß. 2308
Weln. Rynet 11, Tel. 1023 9t. 63 © 46, 79—18 176—21 249—18 267—35 323—18 345—35 356—14 358—14 370—16 446—42 476—46 369—3 616—13 645—11 701—13 765—13 804—46 810—34 929—21 932—34 955—35 962—3 Die Beleidigung geg Frau Zahl, Iabtonows, in Berbindg, mit Herrn Gustav Görte neh me reuevoll zurück. 5375 M. Hinz. But, d. 11, Juli 1936,

Schwarzbrauner Dadel

mit rotem Salsband, zuweilen auf d. Namen Morig hörend, 5385

verloren gegangen. Razimiersti, Budgofzcz, Gdanifa 5, Telef. 3829.

4521—11 4588—13 4663—16 4652—14 4780—50 4871—42 4928—3 4963—33 5116—34 5142—33 5501—34 5523—33 5573—18 5669—34 5714—13 7548—26 5699—34 6035—33 6122—21 3092—34 6035—33 6122—21 3092—34 6042—3 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—34 6462—3 6539—50 6363—

minicht Seirat. Rudporto 55 Groichen. Stabrey, Borgsborf, Riederb., Deutichland.

Landwirt Inspector evgl.. 171 groß, dunfels blond, naturliebend, 26 J., 4000 bar, wänsch Befanntschaft

8833—34 Befanntschaft
8838—35 Weds Dalbig Heirat
8549—33 mit hübigder, schlanker,
8684—35 tüchtiger Bäuerin bis
8871—14 24 Jahre zur gemein8777—13 samen Existenzgrün9009—14 Bertrauensvolle Zu9575—14 schriften mit Bild (zu9718—11 rüch) unter A 2293 an
19661—33 8213 - 26 8220 - 11 8223 - 35 8277 - 33 8383 - 34 8379 - 46 8318 - 33 8339 - 14 8204 - 18 8408 - 45 8418 - 3 8448 - 33 8524 - 18 8502 - 11 8549 - 33 8418 - 3 8448-33 8524-18 8502-11 8549-35 8549-35 8616-45 8621-45 8627-33 8684-35 8641-21 8710-45 8712-16 8866-45 8871-14 8897-34 8813-33 8889-33 8900-34 8777-13 8932-26 8992-13 8993-34 8979-50 9009-14 9984 - 13 9994 - 45 9993 - 13 10089 - 13 10124 - 16 10169 - 14 10178 - 21 10250 - 21 10283 - 11Suche für meinen Ber-10169—14 10178—21 10250—21 10283—11 wanbten, Bürgermeilt., 10557—16 10645—42 10711—13 10793—34 10826—35 10936—21 10997—16 11029—46 11125—13 11174—3 11272—13 11313—33 11471—3 11414—18 11422—13 11550—14 11560—13 11578—46 11665—50 11603—33 11674—13 11682—26 11498—50 11765—16 11885—42 11813—26 11890—13 11884—33 11953—33 11953—34 11953—42 12021—13 Wanbten, Bürgermeilt., Wallis. Toruń erb. 527

Geldmarft



Markisenstoffe :: Kokosläufer Erich Dietrich Bydgoszcz, Gdańska 78

#### Offene Stellen

Gesucht zum 1. 8. 36 oder später einen evgl., unverheirateten 5379

2. Beamten

mit ungefähr 3-jähr. Braxis,d. Voln. i. Wort und Schrift beherricht. Off.mit Zeugnisabichr., furzem Lebenslauf. Gehaltsansprüch. einsend

D. Hoene, Pepowo, p. Žufowo. Bomorze. Unverheirateter

Posverwalter von sofort oder später aesucht. v. Loga, 5367 Wichorze, p. Chełmno, Bom. Stat. Cepno/Stolno

Fruchtsaftpressen Fruchtsaftbeutel 6ärflaschen Gärröhrchen Weinabfüllschläuche empfiehlt 5256

Kreski Gdańska 9.

die photographische Kunstanstalt F. Basche

Bydgoszcz - Okole liefert Ihnen das Beste vom Besten. 3443 Neu: Besondere Abteilung für Unbemittelte-

Sperrplatten fowie trodenes Schnittmaterial in Laubs und Nadelholz stets preiswert am Lager.

K. Suligowski Ruppolzhandlung, Bydgofzcz, Gdanfta 128. Telefon 1264.

# Rechnungsführer

(Bilanzbuchhalter)

**Molleteigehille**von sofort oder später gesucht. Gehaltsanspr. und Aebenbetriebe. Deutsch und Aebenbetriebe, Deutsch und Aebenbetriebe, Deutsch und Bolnisch im Wort und Schrift, Schreibungchine, und Jeugnisabschiften ungekündigter Stellung, wünscht ab 1. 10. ungekündigter Stellung, wünscht ab 1. 10. anderen Wirkungstreis. Angeb. unt. E 5371 an die "Deutsche Kundschau".

## Weltwacht der Deutschen

Sonntagszeitung für das Deutschtum der Erde Herausgegeben von Bruno Tanzmann

Mitarbeiter u. a. Dr. Paul Rohrbach, Felix Graf Luckner, Edith Gräfin Salburg, Dr. Ernst Wachler

Die Zeitung erscheint im Weltformat und mit künstlerischem Bildschmuck Preis vierteljährlich: Inland 1.— AM., Ausland 75 Pfennige zuzüglich Porto

Das Reich, Grenzland, u. Aberseebeutschtum bilden ein blutverbundenes Weltreich ber Deutschen. Deshalb rufen wir alle Deutschen auf Leser ber "Weltwacht"

au werben - Probenummern koftenlos Weltwacht Berlag / Hellerau bei Dresden

Raufmann mit viel-Grfahrungen in Land-majchinenhandel und Werlftatt-Reparaturen gesucht. Off. unter S 5377 an die Git. d. 3tg.

Jungfer perfett in Schneiderei von sof. od. 1. 8.gesucht. Gehaltsan-spr. u. Zeugnisabschr. ipr. u. Zeugnisabidyr. an Frau v. Wegner, Oftalzewo pow. Torun.

Gebildetes iung. Mädchen . Gutshaushalt neben Wirtin gesucht. Er-ahrung im Landhaushalt Bedingung. Bew. mit Bild, Lebenslauf, Ref. resp. Zeugn. unt. B 5338 and Git. d. Zt.

Stellung

zur weiteren Ausbil-bung in der Feldwirt-ichaft. Gest. Angebote bitte zu richten an Administrator Wische, Maoiscz, poczta Lisewo, pow. Chelmno, Bom. Suche zum 1. Ofober b. J. Stellung als Brennerei:

Führer. Bin 26 Jahre im Fach und habe die Brennereichule in Schweidnit reischule in Sameionin besucht, der deutschen und voln. Sprache in Wort u. Schrift mächt. In jeziger Stellung 7 Jahre. Off. unt. I 2292 an d. Gst. d. It.

Gärtner

evgl., 28 J., vertr. mit allen Gartenarbeiten u. Topftulturen, sowie Parkpflege u. Bienenzartpliege u. Stenen-zucht, sucht, gestützt auf aute Empfehlungen u. Zeugn., Stellung, wo später eventl... jedoch nicht Bedingung, Bersheiratung möglich ift. Nowakowski, Garbarnyl Theiratung möglich ift. Offerten unter **B** 2294 an die Gft. d. 3t. erb. 1. 8. oder 15. 8. als

Müller

3., vertraut mit Sauggasmotoren und Müllereimasch., sucht zum 15. Juli oder 1. August Stellung in Motor- oder Wassermühle.

Franz Peltfa, Sepolno, Bomorze.

als Stüge oder

gute Zeugn. vorhand. Off. u. **M** 2270 an die "Deutsche Rundschau"

Actere, geschäftskund. Dame, poln. spr.. sucht

im Geichüft

und Haushalt. Angeb. erb. unter M 2291 an die Geschst. dieser Itg.

Selb. iff ordentl., ehrl. u zuverl., 29 J. alt, eval. verh., ohneunhang. Off. u. 11 5307 and . G. d. J. erb

Bertrauensperfon,

Bertrauensperion, ält. Dame, mit großen Halt. Dame, mit großen Saushaltungen verstraut, sucht für die Festiem Stellung zur Verstretung oder Entlaskung der Hausfrau. Berufshilfe, Bydgoscz, Edmile. 66

Bessere, ältere 2900

**Birtichafterin** 

durchaus zuverl., sucht Bertrauensstellung per

Gdansta 66

sucht vom 1. 8. oder 15. 8 Stellung. Off. u. A 5331 a. d. G. d. 3. erb. Gewissenhafte Rehrerin welche sehr kinderlieb ist, sucht 3. neuen Schul-jahr Stellung zu Kin-bern v. 6–11 Jahren, b. bescheid Ansprüchen. Gebildete

Landwirtstocker 19 jähr., Maile, sucht sich i.besserem Saushalt zu betät. a. Saustochter od. Stüße m. Kamilien-anichluß u. il. Talcheng 3. weit. Ausbild.i. Haus-halt. Frdl. Angeb. unt C 2304 a. d. Gelch. d. 3. (Rehrerlaubnis vorhd.) Offerten unter K 5382 an die Geschäftsttelle dieser Zeitung erbeten. junges, ehrl., zuverl Evgl., ehrl. Mädchen sucht vom 15. 7. oder 1. 8. Stellung als Nädch. v. Lande sucht ib 1. 8. od. spät. Stellg.

Junges Mädchen sucht

Rinderfraulein

Nähkenntn. vorhander Off. an die Geichst. d

3tg. unt. 23 5314 erb

Wirtschafterin auf ein Gut. Off. unt. Dff. unt. Dff. unt. Dff. unt. Dff. unt. Dff. unt.

Mn-u. Werlaufe Filiale oder Mithilfe

Raufe Saus in gutem Zustande, Zentrum, Einzahlung 50000sport. Bermittler

Suche für meine Angeitellte Stellung von lofort oder päter als Hausgeschl. 3uscht. d. 6.5374 a. d. Gicki. d. 3. Saussod. Rückenmädch. Selb. ift ordentl. ehrl. 1900. 15000 zł, verfaufe. "Szczęście", Grudziądz, Plac Stycznia 26. 5352

190 Morg.-Rujawien, tot. und leb. Inventar, 60000 zł. — Empfehle viele dichaften. andere Wirt-Piergies, Strzelno.

Actung! Optanten n. Deutschl. Gute Existenz. Ein Benstonat zu verstaufen. Zu erfragen: Bydg., Chwytowo 5, m3

Bauplat zu vertaufen. Sonnenberg, Ezerita 8. Elegantes Gespann.

Teithaber

Dillet 10 Mille, für ein erfitlasses lutz. signen vertraut. Ang. sunternehmen gesucht. u. C 3319 a. Ann.-Ex. Ann.-Ex. Ann.-Ex. sunternehmen ged. Belgantes Gelpant. Count. Mächen von die Git. d. 3t. erd. i. d. d. Git. d. Ann.-Ex. sunternehmen gesucht. u. C 3319 a. Ann.-Ex. sunternehmen unternehmen gesucht. u. C 3319 a. Ann.-Ex. sunternehmen gesucht. u. C 3319 a.



Pianinos tauft Pfitzenreuter. Pomorska 27.

Mtöbel

Speise-, Herren-, Shlaf-zimmer. Schippendale. Speise-, Renaissance-Herrenzimmer, reich geichnitzt 2188

Fr. Kanig, Tischlermst... Pomorsta 15

Möbel u. Bertzeuge tauft 2269 Weiniann Rynet Nr. 8. Gerth.

Rutichwagen Geschäftswagen, leichte n. itarte Arbeitswagen stehen aum Bertauf. A. Ditschowsti, 3bożown Rnnek 11. 2130

Rutichwagen preiswert zu verkaufen Setmańska 25. 1966

Geldäftswagen Natielita 27/1.

Geschäftshandwagen zu vert. Gdansta 123.2189

gum 1. 8. oder später Stellung als Silbergeld 4996 u. Altfilber fauft B. Rinder, Dworcowa 43,

Eisschrant 2280 Nähmaldine, Salon, Rasse, Monopol' und aebr. Möbel verkbillig Cichon, Bodwale 3. Aeltere Wirtin

Raufe Dieselmotor, 40 PS, liegend. 2301 "Agraja", Bydgosscs. Sniadectich 32.

Motor, 8 PS. fahrb.. Roronowska 50.

Dampffeffel & -60 am, betriebs ig, von 8 Atm aufwärts gefucht. Off. unter 1610 an Ann. Exp. Kosmos, Poznań, Al. M. Piłsudskiego 25. Onwest mast distal Dumplocelulus

Lafomobile 10 PS, 10 Utmolphären, Dreichmaichine 60 Joll, in lehr gutem Justand, verfause günstig geg. dar. AufWunichDreichmaichine u. Lofomobile einzeln. Off. unt. 1611 an Unn. Exp. Rosmos, Namen II W Miliph.

Tinges Bjerd
steht zum Bertauf. 2282
Rapuscisto.
ul.Hordonista Nr. 59.
Tiger = Dogen
6 Wochen alt. mit
Stammbaum, vertauft
Derdau, 5366
Romorst, pow. Swiecie.
Rapuscisto.
ul.Hordonista Nr. 59.
Tiger = Dogen
6 Wochen alt. mit
Stammbaum, vertauft
Derdau, 5366
Romorst, pow. Swiecie.
Romorst, pow. Swiecie.
Rapuscisto Dahablaten
Von "Rapid", "Abion", "Berntall" u. anderen
Schrotmühlen werden angenommen. Breis
der Ausführung übertrifft nicht 35 Prozent
Urbeitsleiftung. Austunft erteilt und Aufträge
nimmt in Empfang: Fa. H. Chodan, Maszyny
rolnicze, Poznań, Fredry 2, Fa. J. Szymczak.
Maszyny rolnicze, Bydgoszcz, Dworcowa 28,
Zakład Szlifierski

K. Warda, Inowrocław, Kościuszki 17.

In einer Kreisstadt Bommerellens erittlassiges Geschäftshaus

mit 8-Zimmer-Wohnung, am Markt gelegen, in dem ein gutgebendes Manufaktur. Aurzwaren- u. Kon-fektionsgeichäft seit 50 Jahren ein-geführt ilt, an ichnell entschossene Käufer bei Anzahlung von ca. 20000 zt sofort zu verfaufen.

sofort zu vertaufen. Offert. u. **D 2310** an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Riefernbretter
trod. Mittelblod 20, 23 und 30 mm 3u 50, 54
und 56 zl. Fußboden 28 und 30 mm 2.40 und
2.60 m. Schalung 45 und 65 gr. 5122
Kanthölzer u. tompl. Scheunen 2c. empfiehlt Jastat, Sägewert Cetcyn (Pom.).

Huderboote

Motorbote und Trainings = Einer hat zu verlaufen W. Gannott, 2303 Torunifa 125. Tel. 1813

Gebrauchtes Gatter und Lotomobile auch andere Holzbear-beitungsmaichnen bin ich beauftragt z. kaufen. Geff. Offert. z. richt. an Alfred Modelfee, Grudziądz, 5355 Droga Łątowa 22/23.

Sing. Buttowice, poczt. Koronowo.

Wohnungen Dampfteffel

Ginflammrohr, Bau-jahr 1919, Heizfläche 40 am, 8 Altm., für Brennerei od. Molferei geeignet, verf. preis-wert. Off. unter 1609 an Ann. Exp. Kosmos Poznać

Długa 8, W. 9.

Bootungen

Ber: Upfelallee

gut besett, etwa 200 Bäume. Birichel. Olizewia, b. Natio. 5384

Gauertirichen

1 Wohnsimmer evtl. ohne Küche, sucht Max Majewsti, 5378 Dworcowa 47, W. 10.

Biobl. Simmer

Möbliertes Zimmer Chrobrego 23, 33. 7. 1962 note Stegel
aut gebrannt, gibt billig ab Freundlich möbliertes
lig ab Freundlich möbliertes
lig ab Freundlich möbliertes
lig ab Freundlich möbliertes
note Stegel
with 137. Tel. 1486 2 299 Sniadectich 28, W. 8. 2198

## Bäder und Kurorte

Maler-Leitergerüft

6 Ständer mit Auszug, sehr billig zu verkauf.

5339

Rote Ziegel

Sommerfrische - Ausflugsort

LEN

die Perle der Tucheler Heide Pensionat Schauer

empfiehlt sich Sommergästen, Vereinen und Ausflüglern Herrlicher Wald - Heide - Wasser - Garten

Wasser- und Angler-Sport Eigene Ruder- und Motorboote

Pensionat "Letnisko Tleń", Post Osie, Tel. 23 Bahnstation: Tlen auf der Strecke Laskowice-Czersk

Poznań, Al. M. Piłsudskiego 25. Fruchtpresse und Rindertlappstuhl zu verkaufen. Fordonsta 25.

Schönes Zimmer Lang", Baujahr 1911, Karl Tabatowski, otomobile 10 PS, 10 Malermeist. Więcbort. Sw. Jańska 9, W. 3. 2309

nn Ann. Exp. Rosmos, Boznań, Al. M. Billub-ltiego 25. **zubig geleg.. fonn., möblierte** Z**immer** mit Balton u. Bad. Telefon, auch einzeln, zu verm. **Gdachta** 35. Wg. 14. Telefon 1430. 3877

Fische: Barsch - Hecht - Schlei - Forelle - Aal nach Wunsch zubereitet - stets vorhanden Mäßige Preise! Gute Küche!

Adresse:

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Dienstag, den 14. Juli 1936.

## Pommerellen.

#### Bur Sebung der Geflügelzucht in Pommerellen

bat die Pommerellische Landwirtschaftskammer im laufenden Jahre 31 Gemeinschaftswettbewerbe von Produzenten organifiert. Die Bettbewerbe werden in Gruppen von 12 bis 16 Teilnehmern geführt und besweden die hebung der Ergiebigfeit, fowie die Berbefferung ber Bucht, ber Ernährung und Haltung des Geflügels. Ferner richtete die Kammer Buchtwettbewerbe ein und verteilte zu diesem 3wede an die Teilnehmer 3750 eintägige Küfen gu ermäßigtem Preise ,und zwar zu 25 Grofden bas Stud in einer Angahl von 15-30 Rufen. An Raffehähnen teilte die Kammer 38 Stiid zum Preise von 1,50 3loty für das Cremplar aus. Auf bem Gebiete ber Ganfegucht richtete die Rammer 46 Ganferichstationen mit Tieren der weißen pommerichen Raffe ein.

#### Graudenz (Grudziądz)

Arbeitsgericht.

Durch Berordnung des Ministerrats ist die Umbildung der Gewerbe= und Kaufmannsgerichte ju Arbeitsgerichten beichloffen worden, und gwar in den Bojewodichaften Bommerellen und Posen, sowie in dem oberschlesischen Teil der Bojewobschaft Schlesiens Die Arbeitsgerichte sollen mit dem 1. Oftober d. J. in Gdingen, Grandens, Thorn, Bromberg, Pojen, Kattowit, Chorzow und Tarnowit ihre Wirkfamfeit aufnehmen. Die Umgestaltung der Gewerbe- und Kaufmannsgerichte zu Arbeitsgerichten wird, wie es in einer Beröffentlichung aus zuständiger Quelle heißt. diftiert nicht nur durch Rücksichten der Rechtsvereinheits fondern auch durch die tatfächlichen Lebensnotmendigfeiten, besonders in den industriellen Mittelpunkten. Die bisherigen Gewerbe- und Kaufmannsgerichte umfassen infolge ihres schmalen Zuständigkeitsbereichs eine immer geringere Anzahl Sachen, so daß eine Reihe Berufs-zweige unberücksichtigt blieben. Die Verordnung des Staatspräfidenten vom Jahre 1934, welche die Grundfate der allmählichen Umbildung der Gewerbe= und Kanfmann3= gerichte festfetzte, verlieh der dadurch eingeleiteten 11m= formungsattion die eigentliche Richtung.

- × Submission. Die Stadtverwaltung hat für den weiteren Bau der Marschall-Piksudski-Siedlung folgende Lieserungen und Arbeiten zu vergeben: Los 1: Lieserung von Jiegeln; Los 2: Lieserung von Dachzeiten; Los 3: Lieserung von Dachzeppe; Los 4: Lissierarbeiten; Los 5: Alempnerarbeiten. Offerten sind, für jedes Los besonders, in versiegelten, die Aussichten, Oferta na dostawe" usw. tragenden Umschlägen bis zum 18. d. Mis., mittags 12 Uhr, im Mathause, Jimmer Nr. 220, einzureichen. Daselbst können gegen Gebührenentrichtung blinde Kostenanschläge in Empsang genommen, sowie die näheren Bedingungen und Pläne eingesehen werden. Das Recht der freten Auswahl unter den Bewerbern, der Verteilung der Kreferungen und Arbeiten unter mehreren Offerenten, sowie der eventuellen Außerachtlassung fämtlicher Bewerbungen bleidt vorbehalten.
- X Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 30. Juni bis jum 4. Juli d. J. gelangten auf bem biefigen Standesamt dur Anmelbung: 18 eheliche Geburten (zwölf Knaben, 6 Mähchen), sowie 3 uneheliche Geburten (ein Knabe, 2 Mähchen); ferner 2 Gheschließungen und 14 Todesfälle, darunter 6 Kinder im Alter bis zu einem Jahr (zwei Anaben, 4 Mädchen).
- Mis unredlicher Berkäufer erwies fich ein gewisser Michał Rofant, von Beruf Bureaugehilfe. Am 28. April 3. erhielt R. von Franciset Krajewifi, Bifchoffftraße (Mateifi) 8, eine 50-3toty=Obligation ber Nationalanleihe mit dem Auftrage, sie zu verkaufen. Das tat R. auch, in-bessen den empfangenen Betrag von 23 3loty "vergaß" er abzuliefern. Dies feine Geschäft brachte ihm auf bem Burggericht drei Monate Gefängnis ein. Bei der Guhnebemessung wurde die mehrmalige Vorbestraftheit des Angeflagten erschwerend berücksichtigt.
- t Der Sonnabend-Bochenmarkt zeichnete sich durch be-sonders gute Zusuhr aus. Der Marktbetrieb ließ nichts zu wünschen übrig, obwohl noch so manche Rückstände blieben. Die Butter kostete 1,00—1,30, Eier 0,90—1,00, Weißkäse 0,10 bis 0,25; Himbeeren 0,20—0,30, Johannisbeeren 0,10—0,15, Stachelbeeren 0,20—0,30. Kirschen 0,30—0,50, Blaubeeren Tomaten 0,60-1,00, Bitronen 0,20-0,25 pro Stück, Ersbecren 0,30—1,00, Intbohnen 0,10—0,15, Erbsschoten 0,10, Mohrrüben 0,05, Weißkohl 0,10—0,15, Kohlrabi 0,05, Girre Gurfen 0,20—0,50, 3wiebeln drei Bundden 0,10, Kartoffeln pro Pfuns 0,02—0,05, Pilze 0,15—0,20, Suppenhühner 1,80 bis 3,00, innge Sühnchen pro Paar 1,50—3,00, Tauben pro Paar 0,80–0,90, Enten 2,00–2,50 pro Stück. An Fischen gab es Zander zu 1,80—1,50, Schleie 0,50—0,70, Sechte 0,60 bis 0,80, Karaufchen 0,40—0,70, Barfe 0,35—0,50, Pliste 0,20 bis 0,35, Krebfe pro Stück 0,03—0,10, Räucheraal 1,60—1,80. Blumen fanden su recht billigen Preisen Abgang.

#### Thorn (Toruń)

- v Von der Weichsel. Der Wasserstand ersuhr gegen den Bortag eine Abnahme um einen Zentimeter und betrug Sonnadend früh um 7 Uhr 0,44 Meter über Kormal. Die Wassertenperatur betrug unverändert 18 Grad Celsius. Auf der Strecke Warschau—Dirschan passierten die Personen= und Güterdampfer "Saturn" und "Balka" bezw. "Faust", auf der Strecke Danzla—Warschau bezw. Dirschau—Warschau "Witer" bezw. "Detman" und "Francja". Auß Warschau traf der Schlepper "Spolddsielnia Wissa" mit einem Kahn mit Schrot und drei leeren Kähnen und anß Praheminde der Schlepper "Lubechi" ohne Schleppzug ein. Schleppdampser "Kozie-tussfis" starteie mit je einem Kahn mit Mehl und Sammelgütern sowie zwei Kähnen mit Zucker nach Warschau, "Urspula" mit je einem mit Schrot, Wehl und Setreide beladenen Kahn nach Danzig, und "Lubechi" mit sieden leeren Kähnen nach Braheminde
- v Strafensperrung. Die Stadtverwaltung gibt befannt, daß die Bindstraße (ul. Rozana) im Zusammenhang mit den Umbauarbeiten am Casarbogen sowie mit Rücksicht auf die öffentliche Sicherheit vorübergebend für den Fußganger verfehr gesperrt murde.
- v Die Rettungsbereitschaft murbe am Freitag nach dem Baffersportheim an der E fenbahnbrude gerufen, um einen Schwimmer, ber im Baffer auf Glasicherben

geraten war und sich dabei am Bein drei Schnittmunden zugezogen hatte, in das Stadtfrankenhaus zu befördern. Der Berlette konnte nach Anlegung von Berbanden wieder nach Saufe entlaffen werden.

- v Einen unglücklichen Ausgang nahm eine Kajakfahrt, die die Herren Szczepauffi und Komosinffi aus Bloclawet nach Thorn unternommen hatten. Nachdem fie die Fahrt bis an die Thorner Eisenbahnbrücke ohne jeden Zwischenfall Burüdgelegt hatten, murde hier der Rajak durch die ftarke Strömung jum Kentern gebracht, fo daß beide Insaffen in das Waffer fielen und beinahe ertrunken wären, wenn ihnen nicht die Rettungsschwimmer Hollweg und Dalkowift von der Rotfreugstation ju Silfe gekommen wären. Die Lebensretter brachten auch noch den inzwischen abgetriebenen Rajak in Sicherheit.
- Ru einer wüsten Schlägerei tam es Freitag vormittag auf dem Neuftädtischen Markt (Rynek Nowomiejsti), als zwei seit längerer Zeit auf Kriegsfuß stehende "Kampf= hähne", Antoni Litkowski und Zygmunt Kwiatkowski, sich zufällig in die Arme liefen. Nach einem erregten Wort-wechsel riß Kwiatkowski, der betrunken war, von einem in der Rähe stehenden Wagen die Runge los und hieb damit seinem Bidersacher mit aller Kraft über den Kopf. Ein herbeigeeilter Schutzmann trennte die Kämpfenden und ichaffte fie in bas Polizeifommiffariat. Bahrend Swiattowift im Arreftlokal verblieb, murde Litkowifi in bas Stadtfrankenhaus gebracht, um fich seine bei dem Kampf erlittene Kopfmunde verbinden zu laffen.

Aufsteigend must du dich bemühen, Doch ohne Mühe sinkest bu. Der liebe Gott muß immer ziegen, Dem Teusel sällt's von selber zu. Wilhelm Buich

- t Eine riefige Ansflugsgruppe, nämlich rund 840 männliche und weibliche Landleute aus den fernen Gefilden Wolhyniens, traf am Sonnabend auf der Fahrt nach Gbingen in Thorn ein. Die Gafte wurden auf dem Bahnhof empfangen und anschließend auf militärischem Gelände aus Feldfüchen verpflegt. Sie begaben fich fodann in größeren Gruppen gur Besichtigung der Stadt um ihre vielen altertümlichen und neuzeitlichen Sehenswürdigkeiten fowie nach Thornisch=Papan (Papowo Tornistie) und nach Schönsee (Kowalewo), um die pommerellischen landwirtschaftlichen Verhältniffe fennen zu Iernen.
- + Unfall. In der Racht jum Connabend furg nach 1 Uhr fturgie aus dem Zuge Nr. 4445 Lodg-Gbingen auf dem Abschnitt Rudnit-Thorn der 19 Jahre alte Baclaw Olejnik aus Lodz aus dem Abteil hinaus. D., der fich bei dem Sturze Kopfverletzungen zugezogen hat, wurde durch die alarmierte Rettungsbereitschaft in das Städtische Krankenhaus eingeliefert. Bie es gu bem Borfall fommen fonnte, steht noch nicht fest.
- Ginen seltenen Fund, nämlich ein Herrenfahrrad, machte Zygmunt Jablouffi von hier, Eulmer Chaussee (Savia Chelminffa) 176 wohnhaft, als er am Balbe an der Ofblnastraße auf Beerensuche war. Das Fahrrad trägt die Fabrikmarke "Presto" Nr. 292 087 und die Registernummer 3103; es hat weder Reifen noch Schläuche. 3. gab das Rad auf dem erften Polizeikommiffariat ab, von wo es burch den rechtmäßigen Eigentümer abgeholt werden fann.

#### Ronits (Chojnice)

tz Bootsunfall. Drei junge Madden, die in Schworni= gat zur Erholung weilten, unternahmen eine Paddelboot-tour auf dem Welfigsee. Aus nicht festgestellter Ursache fippte plöhlich das Boot um, und die drei Insassen fturgten ind Baffer. Bahrend zwei junge Madchen gerettet werden konnten, wurde die 19jährige Sofie Arnftofiak aus Barichau erft nach zwei Stunden als Leiche geborgen.

tz Ans dem Gerichtsfaal. Gin junges Madchen von hier hatte bei einer Grenzüberschreitung nach Deutschland außer dem zuläffigen Betrag noch 30 RM im Strumpf versteckt, die bei der Revision sutage gefordert wurden. Das Gericht verurteilte fie megen Devifenvergeben gu feche Monaten Gefängnis und 200 3loty Geldstrafe. Außer= dem wurden die 30 RM beschlagnahmt. Die Gefängnis= itrafe murde auf drei Jahre ausgesett.

ef Briefen (Babrzeino), 13. Juli. Unbekannte Täter drangen in die Wohnung des Besithers Sabermann in Mittwalde ein und stahlen Garderobe sowie Wertsachen im Gefamtwerte von 600 3kotn.

Aus bisher unaufgeklärter Ursache brach nachts in der hiefigen "Minn Sandlown" Fener aus. Den Flammen fiel ein Schuppen sowie die Garderobe und Mobiliar des darin wohnenden Arbeiters Koftyra jum Opfer. Der dem R. entstandene Schaden beläuft fich auf ca. 4000 3hoty und ift durch Berficherung gedeckt.

p Reuftadt (Bejberowo), 11. Juli. Auf dem hentigen Bochenmarkt kofteten Gier 0,90-1,10, Butter 1,20-1,40. Auf dem Schweinemarkt wurden für Ferkel 14-21 3loty pro Stück gezahlt.

Die 41jährige Bitme Marjanna Sudol in Obluich hat durch Trinken eines größeren Quantums Effigeffens Selbitmord begangen.

Br Neuftadt (Beiherowo), 12. Juli. Gin Sauseigentümer in der ul. Sobieffiego hatte bei einem Streit feinen

Mieter, den Schneidermeister Miecki, mit einer Gifenstange derart auf den Ropf geschlagen, daß er blutüberströmt qu= sammenbrach. Der Schwerverlette wurde in das St.-Bincent-Krankenhaus geschafft. Der Birt wurde verhaftet.

Bahrend eines ftarfen Gewitters in der Rabe der deutsch-polnischen Grenze verlor ein beutscher Flieger die Orientierung, flog über die Grenze und fam bis nach Neuftadt. Sier umfreiste er gang niedrig mehrere Dale die Stadt. Schlieglich ging er zwischen Reuftadt und ber Grenze beim Dorf Gohrt nieder. Um anderen Tage, als die Formalitäten mit der polnischen Behörde erledigt waren, fonnte der Flieger wieder gum Beimfluge ftarten.

÷ Enchel (Tuchola), 12. Juli. Bon unbefannten Dieben wurden dem Simon Rofetti in Ofieczno, Kreis Tuckel, aus der Wohnung gestohlen: Zwei Taschenuhren, filberne Gabeln und Eglöffel und eine Menge Geldmungen. Die Polizei in Schliewit hat fich ber Sache angenommen.

Die amtlich festaestellt, ift unter den Rindviehbeständen auf dem Gehöft des Besitzers Anton Pantan in Rlein Mangelmühl die Maul- und Klauenseuche ausgebrochen.

### Rundschau des Staatsbürgers.

Studiengebühren.

Der Hintster Swietostamsstift hat eine neue Verordnung über die Gebühren an den staatlichen Hochschulen herausgegeben, die vom 1. September d. J. bindend tik. Die Gebühren sür alle Studienjahre sind vereinheitlicht worden und betragen an den Kunstafademien 160 Joty, an den Universitäten und stomathologischen Akademien 200 Joty, an den Lechnischen Hochschulen, der Hauptschule sir Landwirtschaft, der Vergakademie und der Beterinärakademie 230 Joty jästlich. Außerdem werden den Studierenden individuest Stundungen der Gebühren bis zu einem Zeitschschulten von 12 Jahren gewährt. Von diesen Vergünstigungen werden unbemittelte Studierende Gebrauch machen könen, vor allem aber Kinder von Kriegsinvaliden, Banern, Militäxpersonen und staatlichen Funktionären.

Leute, die an erichwertem Stuhlgang leiden und dabet von Hämorrhoidalknoten, Mastdarmschleimhauterkrankungen, Fissuren, Histeln gegnält werden, nehmen zur Darmreinigung früh und abends je etwa ein viertel Glas natürliches "Franz-Foses"-Bitterwuser. Arztlich bestens empsohien.

#### Das volnische Bolt sommelt für seine Müstung.

Seit Boden macht fich in Polen eine Sammel. attion bei der Privatbevölferung für die beffere Rüftung des Landes bemerkbar. Die Sammelattion, die auch die fleinften Gaben in Empfang nimmt, bat alle Kreife und alle Schichten der Bevolferung erfaßt. Die foziale Bevölkerungsschicht, die nicht in der Lage ift, Barmittel für den Fonds der Landesverteidigung zu stiften, versitcht diefer vaterländischen Pflicht dadurch zu genügen, daß Aberstunden gearbeitet werden, daß auf Mit-tagessen verzichtet wird, usw. In Warschauer Bolksichulen ist es beispielsweise vorgekommen, daß die Schulingend auf einen Teil ihrer Milchrationen vergichtet hat, um diese wenigen Groiden dem Fonds der Landesverteidung juguführen. In diesem Falle erhoben fich in der Offentlichkeit Stimmen, die eine folde Tat nicht mehr als Baterlandsliebe, sondern als Free-führung bezeichneten, weil es Pflicht des Staates wäre, nicht unterernährte Kinder, wie dies in den Städten des Oftens oft der Fall fei, gu erziehen, die ichließ= lich dem Staate fpaterhin feinen Ruten bringen, fondern nur Laften auferlegen.

Groß ist die Opferbereitschaft in den staatlichen und fommunalen Betrieben, befonders in den Betrieben, die direkt oder indirekt für staatliche oder für Beereslieferungen arbeiten. Go verbreitet die Polnische Telegraphen-Agentur jest wieder folgende Meldung:

Vor wenigen Tagen erft erfuhren wir, daß der Ber = band ber polnischen Pharmazenten in Gorge um die Aufriffung des Landes den Beidluß gefaßt hat, mehrere hunderttaufend 3totn für den Fonds der nationalen Verteidigung ju sammeln mit der besonderen Maß= gabe, eine motorisierte Batterie anzukaufen, und nun erfährt man von einem neuen Beschluß, der für die Opferbereitichaft bes Bolles befonders fennzeichnend ift. In Nachahmung der Tat der "Gewehrfabrit", der "Pol= nischen Optischen Werke", der Gummisabrik in Sanok, der Munitionswerke "Granat" in Kielce sind nunmehr auch die Belegschaften der Munitionswerke Pociff, Ritrat und Bornfaem gefolgt, indem fie mehrere Stunden in der Boche umfonft arbeiten wollen, um Munition für das heer zu liefern. In diesem Falle ift folgendes beichloffen worden: In allen bier erwähnten Betrieben werden die Arbeiter aller Kategorien die notwendige Bahl der Arbeitsstunden umsonft arbeiten, um eine Million Geichoffe herzustellen, die Berwaltun= gen der Betriebe werden dagegen die notwendigen Materialien und die technischen Hilfsmittel umsonst zur Berfügung ftellen.

Zurückgekehrt Zahnarzt DAVITT Strumykowa 2, II.

Einmachgläser

Gunmiringe, Spangen
Med-Apparate, Thermometer, Borzellan,
Fayence, u. Glas sow.
Rüchengeräte
E. Szymański, Toruń,
Stary Rynek 11, vis-à-vis
eval. Kirche. Filiale:
Chełmża, Rynek 2.

auf Bogen und Karten in den verschiedensten Ausführungen liefert sofort am Tage der Bestellung

Justus Wallis

Papierhandlung Joruń, Szeroka 34.

# Deutschland — Sieger in der Europa-Zone

im Rampf um den Davis-Vokal.

Die erregten Zuschaner.

In einer Atmosphäre, wie man sie sich gespannter kaum noch vorstellen kann, begann am Freitag nachmittag in Agram der Schlußrundenkampf der europäischen Davis= potal-Bone zwischen Deutschland und Jugoflawien. Die Befürchtungen, daß es zu leibenschaftlichen Ausbrüchen der Juichauermaffen fommen würde, erwiesen sich leider als richtig. Das ungezügelte Temperament der Volksseele brach durch. Sprechchöre feuerten die jugoflawi= schen Spieler an, riesiger Beifall setzte ein, wenn einem der Deutschen ein Ball mißlang. Herrliche Leistungen der deutschen Spieler, die jeden Sportsmann begeiftert hatten, wurden mit eisigem Schweigen aufgenommen. Daß die deutschen Spieler trot dieser ungewöhnlichen Umftande nicht die Ruhe und Nerven verloren, stellt ihrer vorbildlichen sportlichen Distiplin das beste Zeugnis aus. gannen die leidenschaftlich erregten Zuschauer sehr bald da= mit, bei jedem Ball der Deutschen, der nabe an die Linien kam, zu lärmen und dadurch die Linienrichter in ihren Entscheidungen zu beeinflussen. Das undisziplinierte Berhalten der Massen veranlaßte den Schiedsrichter Dr. Arnic bereits im ersten Sat des Spiels v. Cramm — Pallada, die Zuschauer durch den Laufsprecher energisch zur Rube zu ermahnen.

Das in der Nacht niedergegangene Gewitter hatte nur wenig Abkühlung gebracht, denn am Nachmittag, als sich die Sonne einen Weg durch das Gewölf gebahnt hatte, zeigte das Thermometer schon wieder 26 Grad im Schatten. Schon zeitig begann der Zustrom der Massen, und in der dritten Rachmittagsstunde waren auf der auf über 7000 Plätze erweiterten Anlage nur noch ganz wenige Sitze frei. Vor Spielbeginn wurden den vier jugoflawischen Spielern Pallada, Buncec, Mitic und Rufuljevic durch den Minister für körperliche Erziehung Dr. Rogic die von der Regierung verliehenen Orden der "iugoslawischen Krone" überreicht.

Das für Deutschland siegreiche Ergebnis bei den beiden ersten Einzelkämpfen am Freitag ift unseren Lefern bereits bekannt. Gottfried von Cramm siegte über den zweiten juapflamischen Spigenspieler Pallaba 6: 4, 6: 2, 6: 8, 6 : 2. Einen ganz besonders großen Erfolg aber konnte der zweite Mann der deutschen Farben, Beinrich Bentel, für sich buchen, als es ihm gelang, den besten Spieler Jugo-slawiens, Puncec, schon in 60 Minuten und drei Sähen (6:1,6:2,6:4) zu bezwingen.

Dann waren wieder die Tribunen des Akademischen Tennisflubs Agram bis auf den letten Plat gefüllt, als

#### der Davispokalkampf Dentschland-Jugoflawien am Connabend mit dem Doppel fortgefest

wurde. Nachdem die Deutschen bereits am Vortage mit 2:0 in Gubrung geben fonnten, gelang es Freiherrn von Cramm und Seinrich Senfel, nunmehr auch bas jugoflawische Doppel Antuljevic=Mitic mit 8:6, 4:6,6:3,4:6,6:3, nach mörderifchem Fünffagtampf an bezwingen und ben gum Siege notwendigen britten Puntt herauszuholen. Damit stehen Deutschlands Tennis: fpieler gum britten Male hintereinander im Inter= zonenfinale des Davispotals, der begehrteften Tennis: trophäe im internationalen Tennissport.

#### Vor dem höchsten Ziel.

In der letten Sonntagsausgabe des "Berliner Lofal-Anzeiger" ichrieb Carl Graf Norman du ben beutschen Siegen in Agram folgende Be-

Tilden, der nicht nur ein überagender Tennisspieler, fondern auch ein vorzüglicher Fachmann seines Sportes war, fagte einmal, daß das Syftem der europäischen Davispokal-Zone durchaus geeignet sei, die beste Mannschaft schon vor den entscheidenden Rämpfen auszupumpen. Tatfächlich ift der Weg durch die zahlreichen Vorrunden bis zum Europa-Endspiel und dann die Herausforderungsrunde gegen den Sieger der Amerika-Zone eine beispiellose Gewaltprobe. Die Spieler, die das durchaus nicht un= getrübte Glüd haben, fich in allen Europafampfen fiegreich durchzuseten, muffen fast ununterbrochen in Sochform fein. Denn die furgen Paufen zwischen den Davispokal-Aunden sind außgefüllt durch die Internationalen Meisterschaften in Paris und Wimbledon, bet denen Beltklaffespieler nicht fehlen dürfen.

Diefen dornenvollen Weg bis dum Europafieg find Deutschlands Spieler bereits dreimal gegangen. 1929, 1932 und im Vorjahre wurde Deutschland bereits Bonen= sieger. Aber jedesmal war die Kampfkraft der deutschen Spieler in der entscheibenden Interzonen-Runde durch die übermäßigen Anforderungen der wochenlangen ichweren Kämpfe und rastlosen Reisen von Kampfplatz zu Kampf= plat jo geschwächt, daß fie gegen Amerika unterlagen.

Diesmal, nach dem vierten deutschen Zonensieg, ift die Lage für unsere Mannschaft erheblich günstiger. Dank ihres großartigen Könnens haben unfere Meifterfpieler Gotffried Freiherr von Cramm und Beinrich Benfel in diefer Spielzeit ihre bisherigen Davis= Gegner fo überlegen abgefertigt, daß die letten Refer= ven der Nervenkraft und der körperlichen Fähigkeiten nicht angegriffen werden mußten. Und deshalb werden fie der nächsten großen Aufgabe, die fie im Interzonenfinale vom 25. bis 28. Juli in Wimbledon gegen Australien zu lösen haben, mit ungebochener Energie entgegentreten fonnen. Rach der 3 : 0=Führung, die durch den letten Sieg Cramm-Benkels im Doppel erreicht wurde, fteht der deutsche Gesamtsieg bereits fest. Und so kann der Mannschaftsführer Dr. Aleinschroth es sich leiften, für die beiden restlichen Ginzelspiele am Sonntag die Erfahleute Raj Lund und Werner Menzel ein= Bufeben. Das gibt unferen beiden Spipenfpielern Cramm und Hentel die Möglichkeit, fofort nach Wimbledon du reisen, um sich noch so sorgfältig wie möglich auf Rafenpläten für den Rampf gegen Anftralien vorsubereiten. (Auftralien hat bereits über Amerika gesiegt!)

Der Ausgang der beiden Spiele am Conntag ift für das Endergebnis ohne Bedeutung. Selbst wenn Lund und Mengel geminnen, fallen bestimmungsgemäß die Buntte an Jugoflawien. Go fteht alfo heute bereits bas gahlenmäßige Endergebnis mit 3:2 für Deutich= Land fest. In Wahrheit hat unsere Mannschaft einen moralischen 5:0=Sieg errungen, denn es kann nach den Leistungen des ersten Spieltages kein Zweifel daran herrschen, daß Cramm und Henkel auch die beiden letzten Vunkte erobert hätten.

In Bimbledon wiederholt sich die Begegnung zwischen Deutschland und Auftralien, die bekanntlich im vergangenen Jahre in Berlin 4:1 für unsere Mannschaft endete. Diesmal wird auf Rasenplätzen gespielt werden, auf denen sich Crawford, Quist und Mac Grath, die Spitzenleute Australiens, wesentlich wohler als auf

Hartpläten fühlen. Aber seit dem Vorjahre hat sich Seinrich Benkel auch zweifellos noch ftark verbeffert. Go liegt ein Sieg über Anstralien in greifbarer Rähe. Er würde den größten Erfolg in der Gefchichte des deutschen Tennissports bedeuten. Denn dann ständen unfere Spieler un = mittelbar vor dem höchften Ziel, das es im internationalen Tennis gibt: vor dem Herausforderungskampf um die von allen Nationen begehrte Trophäe, die zurzeit von England verteidigt wird.

#### Weltmeifter Nüflein.

Southport (INS), 11. Juli. Der Deutsche Hans Rüglein gewann hier die Beltmeifterichaft der Bernfatennisspieler durch einen Gieg über den Franzosen Cochet. Rüßlein schlug Cochet glatt 6:3,

#### Beginnt die Lage in Europa etwas durchfichtiger zu werden? Ein Deutscher entwickelt seinen Standpunkt und ein Pole stellt Fragen dazu...

Die europäische Offentlichkeit befaßt fich in allen Ländern sehr eingehend mit der sich nach der letten Genfer Ratstagung entwickelnden Lage. Das Rätfelraten über die fommenden Ereigniffe, über die Wege, welche die große europäische Politik ein= schlagen wird, und über die Probleme, die, bis-

ber ungelöst, immer noch der Lösung harren, füllt im Augenblick die Spalten der großen Weltpresse und der ihnen inhaltlich oft überlegenen Blätter

Einen interessanten Beitrag zu der Frage nach der kommenden Entwicklung der europäischen Politik liefert der Berliner Korrespondent der wieder ganz nahe an die Regierung herangerückten "Gazeta Polsta". Wir bringen im folgenden diese Ausführungen des herrn Rafimir Smogorzewifi dum Abdruck:

Einer meiner beachtlichsten deutschen Befannten, mit dem ich gern meine Meinung und meine Eindrücke austaufde, sagte mir am Tage nach der Schließung der außerordentlichen Völkerbundsession:

#### "Die Lage in Europa ist ein wenig durchsichtiger geworben."

Er sagte dies farblos, in dem Tone eines Arztes, der seine Diagnose stellt.

"Was feben Sie?" fragte ich.

"Ich sehe vor allen Dingen den offensichtlichen 3 u = fammenbruch bes Preftiges zweier Groß= machte, die bisher im Bolferbund die erfte Geige fpielten. Ich sehr dann eine große Enttänschung bei den Staaten, die zum Gefolge dieser beiden gehören, ich sehr angeram den Mangelan Glauben in die wirkliche Zukunft des Bölkerbundes bei der fogenannten Gruppe der neutralen, Staaten und schließlich sehe ich die beginnende Möglichkeit eines maffenhaften Aus= tritts der südamerikanischen Staaten aus dem Bölker=

"Sie malen die Zukunft der Genfer Institution in sehr schwarzen Farben. Prophezeien Sie ihr einen baldigen Bufammenbruch?"

Reineswegs. Der Bölferbund wird erhalten bleiben, weil er all den Regierungen und Faktoren not= wendig ift, die in ihm die Unterdrückung Deutschlands als Hauptaufgabe sehen.

#### Die Antoren der Berfailler Bertrages faben im Völkerbunde nur eine Bache, welche die Friichte des Sieges schütten sollte.

Man ließ uns nicht in den Bölkerbund hinein, aus Furcht davor, wir könnten einen Teil dieser Wache auf unsere Seite bringen. Stresemann trat im Jahre 1926 in den Völkerbund ein mit der Hoffnung, daß man von der Mitte erfolgreicher als von außen her einen Umbau durchführen fonne. Reichskanzler hitler ift aus dem Bölkerbunde im Jahre 1983 ausgetreten, weil er fich überzeugt hat, daß er in Berhandlungen mit ben Sauptmitgliebern biefer Bache die Gleichberechtigung niemals erlangen würde. eine Reihe von felbständigen Magnahmen hat das Reich in seinen eigenen politischen Grenzen die Gleichberechtigung und Souveränität wieder hergestellt und erklärte dann feine Bereitwilligkeit, wieder in den Bolferbund gurudzukehren. Das Reich wird dies natürlich nur nach vorhergehenden Verhandlungen tun, deren Ergebnisse drei=

Zunächst gehört dagn die Wiedergutmachung des uns zugefügten moralischen Unrechts, indem man uns verantwortlich für den Krieg gemacht hat (aus diesem Grunde haben wir die Trennung des Bölferbundpaktes von dem Friedens= biktat gefordert); dann mußten an der Peripherie des Reichs 'ie Zuftande verschwinden, die eine idreiende Bergewaltigung des Selbst= bestimmunggrechts der Bolfer find; und brittens muß uns das Recht auf unsere ehe= maligen Kolonien querfannt werden.

Ich verschweige nicht, daß ich daran zweifle, daß wir in einer folden Zeit und Form diese Dinge erreichen werden, die und eine baldige Rückfehr nach Genf ermöglichen. Ich ameifle deshalb daran, weil der Berlauf ber außerordentlichen Bölferbundversammlung mir die Behauptung gestattet, daß der Bölkerbund mehr als jemals vorher zum Vorwand von Pattspstemen geworden ist, die gegen uns gerichtet find."

Welche Beweise haben sie, um darauf Ihre pessimistische Beurteilung der Lage zu ftüten.

Vor allen Dingen berufe ich mich auf die Definierung

frangösischen Politik durch die Herren Won Blum und Doon Delbos.

#### Sie stellen mit Recht fest, daß die Welt an Schlaflosigkeit leidet, aber welches Schlafpnlver empfehlen fie?

herr Blum fat die Dreistigfeit gn behaupten, daß, um ben Frieden gut sichern, das Risito des Krieges eingegangen werden muffe (am 1. Juli); aber er wagt es nicht, in eine Diskussion einzugehen über das Thema der Besserung der ungefunden Verhältnisse, die den Frieden bedrohen. Herr Delbos schlägt nur eine folche Revision von Art. 11 und 16 des Bolferbundpattes vor, welche die Durch = führung von Sanktionen rechtfertigen und fichern würden, wobei die fofortige Einführung von mili= tärischen Sanktionen nur auf die "regionalen Grup-pierungen begrenzt bleiben soll. Und wie erklärt Delbos eine solche regionale Entente? Es ist jede Mächte-

gruppe, fagte er, deren Einheit auf der geographischen Jage und auf den gemeinsamen Interessen beruht. Wenn wir eine solche Formulierung als unsere eigene anerkennen wollten, dann würden wir das überregionale französischsowjetrussische Bündnis anerkennen. (Diese Folgerung ist nicht ganz logisch. Da wird der polnische Korrespondent seinen deutschen Bekannten mißverstanden haben. D. R.) Wir tun dies nicht. Wir kehren nicht in einen Bölkerbund zurück, der ein Instrument der Gewalt und des Krieges Reichskangler hitler ift dur Rückfehr nur in einen folden Bölkerbund bereit, der gu einer friedlichen Regelung internationaler Streitfragen fähig ist."
"Einen solchen Bölferbund wünschen ja auch die

Engländer", warf ich ein. "Die Engländer? Bielleicht, aber nicht Sowjetrugland. Haben Sie die Rede Litwinows vom 1. Juli in Genf gelesen? Der Außenkommissar der Sowjetunion hat noch deutlicher als Léon Blum und Delbos seinen Reformplan des Bölferbundes ftiggiert. Er municht den Bölferbundpakt in einer Form zu verändern, die es den Mächten, die Genf verlaffen haben, unmöglich macht, dorthin zurückzukehren. Er wünscht diese Rückkehr nicht, er wünscht einen kleinen Völkerbund, aber dafür ein wirksam arbeitendes Instrument zur Folierung Dentsch=

"Ich wiederhole Ihnen, daß ohne die rückhaltlose Unterftützung Englands eine folde Politit nur mit großer

Mühe durchführbar wäre", fagte ich.

"Das ist wahr, aber was will London eigentlich? Herr Stanlen Baldwin erklärte am 2. Juli, daß die ftarffte Sehnsucht der Englischen Regierung in der Verwirklichung der Zusammenarbeit zwischen Frankreich und Deutschland liegt, ohne welche kein Frieden in Europa erhalten werden kann. Sehr richtig! Aber Herr Duff-Cooper, der englische Kriegsminister, sagte in Paris am 23. Juni, daß nicht nur die Grenzen, sondern auch die Ideale Frantreichs und Englands fich in Todesgefahr befinden, daß zwei westliche Demokratien eine große Verantwortung nicht nur, für die Existenz Frankreichs und Englands sondern auch für die Existenz der Zivilisation tragen. Mein Herr, solche Worte sind ausdrucksvoller als ganze Bände! Belcher Minister gibt den wirklichen Gefühlen des englischen Bolkes Ausbruck?"

"Bon Ench vor allen Dingen hängt es ab, daß es fo wird wie es Baldwin wünscht und nicht wie Cooper. Ihr antwortet nicht auf die englischen Fragen, und in Benf zeigt

Herr Greifer die Zunge", warf ich ein.

#### "Die Fragen des englischen Fragebogens find impertinent.

Wenn wir offen sein wollten, dann müßten wir ebenso impertinent antworten. Bielleicht ift es daber beffer, wir antworten gar nicht. Es ift vielleicht nicht augeschloffen, daß wir im Juli aus Anlaß der Brüffeler Konferenz der Locarno-Mächte in dieser ober jener Form antworten werden. Und mas die Angelegenheit mit dem Bunge deigen anbelangt, so vergeffen Sie nicht, die Unverfroren= heit, mit welcher manche Genfer Journalisten auf den nationalfosialistischen Gruß reagierten. Der Empfang, den man einem Nationalsozialisten im Gebande des Bölkerbundes bereitet bat, kann und nicht gerade dur Rückfehr nach Genf ermutigen."

"So ober fo, - Ener Weg nach Genf führt über Baris, London und Brüffel", fügte ich bingu. "Wir verbergen gar nicht, daß diese Sauptstädte uns

mehr intereffieren als Genf.

Ich will damit fagen, daß wir mehr an ein neues Locarno als an irgend ein Kollektivsnstem glanben, das mit besonders ansgelegten Regionalbestimmungen gespidt ift. Aber auch ber Weg an einem nenen Locarno ich nicht einfach.

Reichsfangler Sitler bat feinen Friedensplan ane 31. Marg bekanntgegeben. Geit diefer Beit find drei Monate vergangen. Der Reichskandler hatte dagegen vier Monate für die ersten Vorverhandlungen vorgesehen, die mit der Unterzeichnung neuer Nichtangriffspatte abgeschloffen merden follten. Statt biefen Beg der positiven Berhandlungen einzuschlagen haben die sogenannten locarnotreuen Mächte (Italien kann man schwerlich noch zu dieser Gruppe rechnen) den Versuch unternommen, und verschiedene demütigende Borichläge gu machen. Letthin haben wir allerdings den Eindruck erhalten, daß Leon Blum und Delbos bereit find, diefen unfruchtbaren Weg gu verlaffen. Bur Brüffeler Konferenz der Locarno-Mächte foll angeblich auch Deutschland eingeladen werden. Wir wiffen noch nicht in welcher Form; aber wir werden felbstverständlich auch mit der fleinsten Erniedrigung nicht einverstanden fein. Wir wissen auch nicht, ob wir in Brüssel den Vertreter Italiens treffen würden. Die ganze Angelegenheit ist also noch nicht genügend flar."

"Die größere Durchficht der Lage, von der Sie am am Anfang sprachen, ift also doch noch nicht fo

vollständig!", fügte ich hingu.

"Bollftändig wird fie niemals fein. In diefer Beziehung sind die Worte "Verschlechterung" oder "Befferung" febr relative Begriffe. Ich bente, daß mit dem unaufhalt= famen Berfall der Bolfsfront in Frankreich die Temperas tur ber diplomatifden frangofifd-fowjetruffifden Begiehun= gen fart finten wird, mas gleichbedentend mit einer ftarfen Alarung der Lage in Enropa fein wird. Erft dann wird die Stunde der deutich = frangoftichen Annäherung ichlagen, die nicht nur Baldwin fondern ieder Deutsche wünscht.

# Sport-Rundschau.

#### Olympisches Festprogramm.

Bahrend der Daner der Olympifchen Spiele finden auch gahlreiche Feiern statt. Sie sind schon aus dem Grunde wertvoll und unentbehrlich, weil sie den Teilnehmern ans aller Welt Gelegenheit 3um Meinungsanstaufch, dur Anknftpfung von freundschaftlichen Beziehungen geben. Bir geben nachstehend eine gen ane it ber = sicht über die einzelnen Beranftaltun en mabrend der Spiele:

12 Uhr: Einweihungsseier der Anskellung "Sport der Hellenen" im Deutschen Museum. — 16 Uhr: Eröffnungsstung des Internationalen Olympischen Komitees mit geladenen Gäten in der Aula der Friedrich-Bilhelm-Universität. — 21 Uhr: Festaft im Pergamon-Museum, Internationales Olympisches Komitee, Nationale OK, Organisationskomitee, Präsidenten der internationalen Sportverbände, Reichsregierung, Vertreter von Kunst und Wiffenichaft.

Donnerstag, 30. Juli,

18 Uhr: Frühstück der Stadt Berlin für JOK und Organisations-fomtiee. — 20 Uhr: Empfang des Reichsministers für Bolfsaus-fortige und Propaganda, für Presse, Funk, Photo, Film in der

Freitag, 31. Juli,

12 Uhr: Einweihungsfeier der Olympia-Kunstauskellung in der Halle 6 am Mesjegelände, Kaiserdamm. — 13 Uhr: Fruhftück für das JOR, gegeben vom Reichssportführer in der Villz Kerften am Rupenhorn. — 20 Uhr: Essen für FOR, Nationale OR, Internationale Sportverbände, Chefs de mission der Nannichasten im

Sonnabend, 1. Anguft,

10,30 Uhr: Festgottesdienst im Dom und in der St. Hodwigs-kathedrale. — 11,30 Uhr: Besuch des Ehrenmals, Unter den Linden — 12 Uhr: Empsang FR und Ehrengäste im Alten Museum. — 12,15 bis 13 Uhr: Jugendseier im Lustgarten. — 13,30 Uhr: Empsang beim Führer und Reichskanzter ster das FR mit anichließendem Grübitud im Reichsprafidenten=Balais.

Sonntag. 2. Anguit,

20 Uhr: Fest der Teilnehmer des Sternfluges im Saus der Flieger.

Montag, 3. August,

20 11hr: Feft der Teilnehmer der Auto-Sternfahrt.

Dienstag, 4. Anguft,

20 Uhr: Empfang ehemaliger Olympiafieger im Saus ber Flieger. Mittwoch, 5. August,

11 Uhr: Bortrag von Sven Sedin in der Afademie ber Biffenfcaften.

Donnerstag, 6. Anguft,

21 Uhr: Offigieller Empfang der Reichsregierung und der Preußisischen Staatsregierung in der Staatsoper.

Montag, 10. Anguft.

FOR-Fahrt nach Kiel. P. tagessen an Bord von Schiffen der Kriegsmarine, Abendessen und Abendsest der Stadt Kiel.

Freitag, 14. Anguit,

12 Uhr: Dampferfahrt des JOR nach Grünau. Mittageffen auf dem

Sonnabend, 15. Auguft,

18 Uhr: Mittagessen der Generalsekretäre auf den Stadion-terrassen. — 18 Uhr: Sommerfest des Reichsministers für Bolks-aufklärung und Propaganda in Schloß Babelsberg.

Sonntag, 16. Anguft,

21 Uhr: Fest der Teilnehmer in der Deutschlandhalle

#### Der Amtliche Kührer.

Der "Führer zur Feier der XI. Dlympiade Berlin 1936", herausgegeben vom Organisationskomitee für die XI. Olympiade, liegt jeht vor. Hast jede Frage, die der in- und ausländische Besucher zur Orientierung über die Olympischen Spiele kellt, wird klar und in übersichtlicher Jusammenstellung beantwortet. Die Geschichte der Spiele bis in die Neuzeit wird kurz geschildert, und dann folgen auf 170 Seiten alle wichtigen Punkte, die der Besucher wissen will. Ob er sich über Einzelheiten des Programms, über Eintrittskarten und hundert andere Fragen unterrichten will, stets wird ihn das Buch sachlich und zwecknäßig belehren. Der Umtliche Kührer gibt darüber hinans auch dem Fremden u. a. bestannt, wo er in der Neichshauptskadt Gottesdienste und Museen besuchen kannt, wo er in der Neichshauptskadt Gottesdienste und Museen besuchen kann, und wie er die begnemsten Verkehrsverbindungen taint, wo er in der Reichshauptstadt Gottesdienste und Museen bestuchen kann, und wie er die begnemsten Verzehrsverbindungen erreichen kann. Jine große Karte der Straßen Berlins und der Kampstätten verwolltändigt das Nachschlagewerk, das in seiner gesichnackvollen und bilderreichen Ausstattung und in seinem klaren Ausbau ein ausgezeichnetes Hilfsmittel für den Olympiagast darsstellt.

## Deutsche Leichtathsetik-Meisterschaften.

#### Weltreford von Gisela Mauermener im Diskuswurf für Frauen.

#### Alm Connabend:

Die deutschen Leichtathletikmeisterschaften 1936 hatten am Sonnabend zu früher Stunde, bereits um 9 Uhr, mit Qualisitations und Borkämpsen auf dem Mommen-Sportplat in Berlin-Eich kamp ihren Anfang genommen. Am frühen Nachmittag begannen dann die ersten Entscheid ungskämpse. Bielleicht 15 000 Zuschauer hatten sich eingefunden. Die erste Entscheidung des Tages war das Diskuswersen für Franen.

Gifela Manermener (München) bestätigte ihre große Form. Im britten Durchgang ber Entscheidung schaffte fie 48,31 Meter und stellte damit einen nenen Beltrekord auf.

Das 110-Meter-Hürdenlanfen für Männer gewann der alte, aber nuentwegt gute Belicher (Frankfurt) in 15,2 Sefunden vor Schwerthelm (Biesbaden), 15,6 Sekunden, und dem immer noch an seiner Verletzung laborierenden Begener (Berlin), 15,7 Se-

Das Sammermerfen sicherte fich erwartungsgemäß Sein (Samburg) mit 54,26 Metern, der damit

einen neuen denfchen Reford

aufstellte. Zweiter wurde Blast (Reichsbeer Berlin), mit 53,51 Meter, einer Beiftung, die er im Borkanpf aufgestellt hatte. Auch Beder (Saarbruden) tam als Dritter noch knapp fiber 50 Meter.

Im legten Durchgang der **Meithprung**-Entscheidung schaffte Bong (Leipzig) 7,82 Meter und sicherte sich damit den Meistertitel vor Leich um (Neichsheer), der "nur" auf 7,44 Weter kam.

fiberbot mit feiner Leiftung ben bisherigen deutschen Reford Leichums um feche Bentimeter und feinen eigenen, fpater aufgestellten, aber noch nicht entichiebenen Reford um einen Bentimeter.

Ichiebenen Reford um einen Zentimeter.
Im 3000-Meter-Hindernistanf gewann der sertreter der Luftwaffe, Seyn, in 9:35 Minuten. Heyn siegte klar vor Schwarz (Ulm) und Hokkins (Hamburg).
Im Kngelstoßen konnte Woell ke (Berlin), der Rekordmann, seine Leistung von 15,86 Meter aus dem Vorkamps nicht mehr verbessern. Sie genügte aber, um abermals den Titel zu erringen. Sinter ihm verbessert anch Stöck (Charlottenburg) seine Leistung. Er war der einzige, der noch über 15 Meter kam. Mit 15,19 Meter murde er Zweiter vor dem Hanburger Sievert, der 14,89 Meter erreichte. Sinter dem Kekordmann blieben also die besten deutschen Zehnkämpfer auf den nächsten Plätzen.
Im Stadhochprung kam nur ein Mann auf die Hohe von 4 Meter. Mitter (Ruchen) schaffte sie und war abermals ein erfolgreicher Titelverteidiger. Schulz (Brandenburg) wurde mit 3,90 Meter Zweiter.

erfolgreicher Titelverleiviget. Conig (Stundenberg)
3,90 Meter Zweiter.
Erhöhte Spannung riesen beim 100-Meter-Lauf schon die Zwischenläuse bervor. Hier mußten die schnellsten deutsichen Sprinter bereits schwer kämpfen. Im ersten war es Hornberger (Frankfurt), der auf der Außenbahn leicht in 10,9 Sekunden vor Steinmeh (Karlsrube) und Kersch (Frankfurt) gewann. Auf der gleichen Bahn lief Borch meyer (Stuttgart) auch in 10,9 Sekunden von Reckermann (Mannheim) und Scharing (Ottenau) ins Ziel. Scheuring war der einzige neue Name auf

der Liste der Endlauf-Teilnehmer. Als zum enticheidenden Kampf aufgerufen wurde, ging ein Raunen durch die Reihen der Zuschauer, die Erregung verratend. Wer wird der schnellste deutsche Läufer sein? Und der Lauf brachte die große überraichung:

Borchmener wurde geschlagen. Sornberger flegte und ift nun beuticher Meifter.

Gleich der erste Start klappt. Im herrlichen Kanpf jagten die sechs Sprinter über die Bahn. Hornberger zog sofort an die Spize, neben ihm kämpste Borchmever, kam aber nicht beran, konnte den knappen Vorsvrung nicht aufbolen. Auf den letzten Metern, als er etwas nachließ, schob sich noch der Franklurter Kertsch an ihm vorbei. Hornberger aber hatte in 10,7 Sekunden gesiegt. Im Sochsprung der Franken blieb es auch bei den Leistungen vom Vorkamps. Die Bremerin Ratjen gewann die Meisterschaft mit ihrem Sprung von 1,58 Meter. Die vorjährige Meisterin Kaun (Kiel) blieb mit 1,54 Meter Zweite.

(Die Ergebniffe der Meisterschafts-Rämpfe in Berlin-Eichkamp am Sonntag folgen in der nächsten Ausgabe der "Deufchen Aundschau".)

#### Die Vorbereitungen

#### bes volnischen Olympia-Romitee3.

Ans den Vorbereitungen des polnischen Olympia: Komitees geht hervor, daß alls Bertreter im Behn = fampf von Bolen nnr Plawczyft zu ben Olympifcen Svielen entfandt werden wird. Die Faltbootmann: ich aft wird nicht entfandt werden; auch ift eine Ent= icheidung fiber die Entfendung der Rajat = Mann= ich aft noch nicht gefällt.

Die polnifchen Schitgen werben am Bannfee ein= quartiert, Die Gegler in Riel und die Anberer in Grunan. 110 Mann der polnischen Mannschaft werden im Olympis

ichen Dorf untergebracht.

In den Bor=Dinmvialagern follen die pol= nifchen Sportslente ein lettes Training erhalten und amar in Barichan die Schützen, Guß= und Sand= ballfvieler, Enrner, Boger und Leichtathleten, in Ratto= wit die Ringtampfer, in Granbeng die Reiter, in Butig die Segler, in Arnfchwit die Ruderer.

In der volnischen Sportpresse wird Rlage barüber geführt, daß die polnifchen Olympiatampfer, in diefen eben aufgeführten Lagern noch nicht ausnahmslos gufammen: gefaßt murben. Es fehlen noch viele ber beteiligten Sportslente, da fie noch teinen Urlanb

haben.

#### Der telephonische Schnelldienst des "olympischen Generalftabs", den der bekannte Berliner Bolfsmund mahrichein= lich in Kurge das "internationale Madchen für alles" nennen dürfte."

Also versuchen wir es einmal. Ein Versuch kostet ja nichts. Bir treten in die Gernsprechzelle am Potsbamer Bahnhof und mablen auf der Biffernicheibe C I 0016.

Bie aus der Biftole geschoffen meldet eine helle, flare Damenftimme: "Dlympia-Ausfunft! Bomit fann ich

Dho, das läßt fich fcon boren! Aber gang fo einfach wollen wir es der Dame am anderen Ende der Leitung doch nicht machen. Alfo fagen wir auf gut Glück: "Bi vil gerne vide noget om Billetudfalg." Das ift Danisch und bedeutet: "Bir möchten gern etwas über den Rarten= verkauf miffen."

Ginen Augenblick icheint die Dame gut ftuben. Dann fragt fie schnell: "Do non speak english?"

"Mh, dänisch! Ja, leider spreche ich diese Sprache nicht felbit, aber eine Sefunde bitte, ich verbinde Sie mit der qu= ftändigen Kollegin!" Und hoppla, gibt es einen Knads in ber Leitung, und icon melbet fich eine andere Damen= ftimme, die raich und bestimmt im ichonften Danisch nach unferen Bünfchen fragt.

Es ist gar nicht fo einfach, die Damen von C I 0016 hineinzulegen. Sie werden in der Sochfaison zwölf an der Bahl fein, und an Sprachen beherrichen fie insgefamt 16.

Gin Berufstamerad von einem Berliner Nachrichten= bureau, der ein möbliertes Bimmer am Spittelmarft bewohnt und in der Benfion mit einem japanifchen Studenten zusammen speift, schleppte diesen Tijchkameraden zu uns in die fleine Gaftitube in der Leinzicer Strafe.

Ueberraschungen bei den polnifchen Olympiaboxern.

Eine Reihe von Uberraschungen brachten die Barschauer Borkämpse unter Teilnahme Im Fliegengewicht verlor Rotholz der Olympiaborer. gegen Sobkowiak. Caprtet fonnte nur febr schwach Jargabet ichlagen. Bogniakiewicz gewann im Leichtgewicht gegen Ratajak durch Disqualifizierung des Letteren für einen Schlag

#### Ruchariti nur an dritter Stelle in London.

Bei ben englischen Leichtathletit-Meisterschaften hat der polnische Läufer Kucharifi eine ichwere Niederlage beim Lauf über eine halbe Meile erlitten. Er murbe britter hinter dem Engländer Powel und dem Engländer Sandlen. Der Sieger gebrauchte eine Zeit von 1:54,7.

#### Paddlerwettlämpfe in Bromberg.

Am Sonntag fanden in Bromberg Paddlerwettfämpfe ftatt. In dem Rennen über 10 000 Meter gewann bie Mannichaft Bolafiet-Lifiecti in ber Beit von 39:37; in dem Wettbewerb der Renn-Giner über diefe Strede fiegte Gacko in ber Beit von 39:13. ifber 1000 Meter im Giner auf ber Regattaftrede gewann ebenfalls Gacfo in der Beit von 5:28 und im 3meier gewannen die Brüder Korgeb = Graudeng in der Zeit von 5:12.

#### R.-C. Frithjof fiegt in Dangig.

Der Ruder-Club Frithjof hat am Sonntag auf der Internationalen Danziger Ruberregatta einen überlegenen Gieg errungen, indem er in einem iconen Rennen und in sehr gutem Stil im "Deutschen Vierer" als erster durchs Ziel ging. Der Vorsprung vor dem Ruder-Club "Germania"-Königsberg betrug mehrere Längen. Der Frithiof (Rosen, Hasbach, Reich, Böhme, St. Siforffi) hat Samit den wertvollen Berausforderungspreis, welchen bas "Deutsche Beim" in Copenid gestiftet bat, jum britten Male und damit endgitltig gewonnen.

#### Behr- und Fortbildungsmöglichkeiten für Auslanddentiche.

Wir lefen im "Reichsfportblatt":

Auslanddentiche werden an den meiften furzfriftigen Lebrgangen des Dentichen Reichsbundes für Leibesübungen angelaffen. Unab-bängig davon aber wird den Auslanddeutichen besondere Gelegenheit aur fachlichen Fortbildung im Reiche gegeben und awar:

1. Auberlehrgang für männliche Teilnehmer vom 19. bis 29. August 1936 in Berlin. 2. Lager in Hohenlychen vom 15. Juli bis 15. August 1936 für aeschwächte und erholungsbedürstige männliche Jugendliche. 3. Forsbildungslehrgang für Turnlehrer- und Turnlehrerinnen sowie Borturner und Vorturnerinnen vom 19. bis 29. August 1936 in Berlin.

#### Die Regattaftrede in Grifnau

#### bereit gum olympifchen Rampf.

Die Ruberkampfbahn bes Berliner Regattavereins auf bem Langen Gee in Grunan, ift jest fertig und bereit, jum Empfang der Wettfampfer aus aller Belt. In furger Beit erftand die mundervolle Tribune, auf der 3000 Buichauer Gipplate finden und vor ihr ift auf mohlgepflegten Rafenbeeten noch Raum für weitere 15 000 Sportbegeifterte. Da die vorhandenen Plate, wie der Anfturm auf die Rarten gezeigt bat, nicht ausreichen, bat man fich entfoloffen, gegenüber auf der Grünauer Geite am Bendenfolog-Ufer eine auf Pfahlen rubende Baffertribune au errichten. 700 Pfable wurden in ben Grund bes Gees gerammt und auf einer Lange von 223 Metern und einer Breite von 75 Metern fvannt fich diefe Bolgtribune über das Baffer, von der aus abermals 6000 Bufchauer eine itberficht über den Berlauf der Rennen vom Start bis gum Biele haben. Die porbilbliche Rennstrede, die 90 Meter

breit ift, gestattet ben gleichzeitigen Start von fechs Booten jedem Rennen. Die Bahn für jedes Boot betraat 12 Meter, wobei auf beiben Seiten noch ein ausreichenber Spielraum gelaffen worden ift. Gine bis jest noch nirgends vorhandene Reuheit bildet der ausichwentbare Startiteg.

Die große Generalprobe wird die Anlage am 18. und 19. Juli zu bestehen haben. An diesen Tagen werden die Ruderer und die Ranufahrer gemeinsam ihre Titelfampfe auf der Dlympiabahn burchführen. Da die Rennen ber Ranufahrer nur über 1000 Meter führen, mußte für diese ein besonderer Startplat geschaffen werden. Der Rettungs- und Sanitätsdienst ift ebenfans forgfältig vorbereitet, um bei Unfällen fofort einspringen gu fonnen. Breffe, Gilm und Runft werden bei ihrer Arbeit ebenfalls in vorbildlicher Beise unterftüht. Alle 500 Meter langs der Strede ift ein Film- und Funkpoften auf einem Prahm stationiert.

In aller Gile murben Wetten abgeschloffen. 75 v. S. ftanden auf Rieberlage des Amtes, benn berart ausgefallene Sprachen wie japanisch fann man boch wohl von einem Berliner Mabel nicht verlangen.

Aber Ruchen! Bas taten die Telephondamen? Die erfte ließ ben Japaner einfach rubig weiterreben, reichte den Borer ichweigend ber nächften, die ihn ihrerfeits an die dritte weitergab, und die vierte - ja, die vierte fonnte, weiß der Teufel, japanisch!

"Fräulein", fragte der Japaner in fliegendem Deutsch, "wieviele Ihrer Damen fprechen eigentlich meine Beimatfprache?"

3mei", war die Antwort, "und bangemachen gilt nicht!" Damit murbe ber Borer auf der anderen Seite lachend eingehängt.

Es bleibt noch die Frage, ob die Madels einen bejonderen Kurfus durchmachen muffen, jo eine Art Schnellichule, um all das Wiffen aufzusaugen, das notwendig ift, damit die vielen taufend Fragen, die im Laufe eines einzigen Tages an fo ein Amt herangetragen werden, beantwortet werden konnen. Aber fo ift es nicht, denn fein Lehrer der Belt fonnte feinen Schülerinnen in furger Beit alles beibringen. Berftandestraining ift ja gang icon, aber es muß immer= hin rationsweise vorgenommen werden. Rein - die amolf Damen, von denen die meiften ihre Sprach- und Landesfenntniffe im Auslande erwarben, haben ein reichhaltiges Nachichlagematerial erhalten, bas in überfichtliche Sparten

geordnet ift und das durch Rebenliften, Tabellen ufm. ergangt wird. Jede, auch die entfernteft liegende Frage, fann auf Grund diefes Materials fofort am Fernsprecher beant= wortet werden.

## Cl 0016 arbeitet Tag und Racht . . . 16 Sprachen und 12 Berliner Mädels.

Berlin hat den ganzen Sommer hindurch Hochbetrieb. Bur Juli und Anguft ift die Polizeiftunde aufgehoben morden. Rach Art der finnischen Trinkbuden werden Gelterwaffer, Braufe und Speifeeis die gange Racht bin= durch auf der Strafe verkauft. Rurg und gut; ben Stempel ber Olympiade trägt die gange Reichshauptstadt bis weit in den September hinein, denn es ift fein Geheimnis, daß zahlreiche Ausländer ihre Quartiere bis jum Berbit an= gemeldet haben.

Reportage von G. M. Reimer.

Olympische Spiele ist also in diesem Sinne etwas, was nicht wortlich genommen werden foll. Bereits im Juni wimmelte es in den Berliner zweiftodigen Autobuffen von Schweben, Dänen, Finnen, Ungarn, Italienern, und ein Teil der Benfionate im Beften ift icon bis gum Oftober mit Beichlag belegt. Dadurch erwachsen ber Stadt allerlet Sorgen, denn die vielen Fremden, die im Laufe der vor und liegenden Monate nach Berlin kommen, wollen forgfam beraten fein.

Nun wohl, Auskunftsstellen sibt es wie Sand am Meer. Aber man muß auch für Auskünfte "hinter den Kuliffen" forgen. Es gibt Länder, deren Bewohner an die sogenannte "unsichtbare Auskunft" gewöhnt find, 3. B. Dänen ober Schweden, denen der Griff zum nächsten Ferniprechrohr fogulagen im Blut liegt, mas übrigens auch für die Amerikaner gilt. Ihnen - aber auch felbstverständlich allen deutschen Baften, die aus der Proving gur Reichs= bauptstadt fommen und fich in irgend einer Beise nicht gu helfen vermögen - hilft C I 0016. Bas ift C I 0016?

## Holland und Polen.

Dr. Cr. Das hervorstechendite Charafteriftifum der gegenwartigen Sandelspolitif der meiften europäischen Staaten ift die furze Lebensdauer ber Sandelsverräge,

die zwischen den einzelnen Staaten abzeschlossen werden. Der Hauptgrund hierfür liegt in der unsicheren und unkonsolidierten politischen Lage Europas seit dem Beltkriege. Diese Unsicherheit zwingt die meisten und insbesondere die wieder aufgerichteten und der meu entstandenen Staaten Europas neben der staatsrechtlichen auch die wirtschaftspolitische Unabhängigkeit vom Auslande zu erstreben, um im Falle angenpolitischer Berwicklungen den eigenen Bedarf an Berbrauchsgütern aus eigener Kraft decken zu können. Die Folge diefer öfonomifden Ginftellung der Rachfriegezeit ift:

die immer ftarter werdende Industrialisierung, eine um fich greifende Umwandlung der Agrar- in Industrieftaaten.

eine wirtschaftli. Folierung, und im Biderspruch hierzu eine sortschreitende und an Intensität zunehmende Abhängigkeit der Staaten untereinander, eine Unübersichtlichkeit des Weltbedarfs und dadurch eine

vergrößernde Kluft awiichen Angebot und Nachfrage, ein rapides und sich überstürzendes Auf- und Absteigen bes

Beltmarftpreiniveaus, ein gunehmender Konfurreng- und Bettfampf orf dem Beltmartte, und als Endeffett

eine allgemeine wirtschaftliche Stagnation.
Die Hilfsmaßnahmen, die zur Gerbeiführung einer Konsolidierung von den meisten europäischen Staaten seit Jahren unternommen werden, wie Preißschußkonvention, internationale Zusammenschlüße, Produktionsreskriktionen, Absatzegulierun in der Gestalt von Prämiserung der Aussuhr, Jollschuße, Clearinge und Kringentierungslystem, sind nicht imstande, eine Gesundung der europäischen Wirschaft herbeizusühren. Neben dem Handel und Verkehr werden Kredits und Gelösstem, die den Lebensnerv jegelicher modernen Wirtschaft bilden, start in Mitseidenschaft gezogen.

Auch die Sandelspolitif Polens zeigt feit der Erlangung der staatsrechtlichen Souveranität die typischen Merkmale der oben flizzierten Sandels- und Birtschaftspolitik. Der Bunfch nach wirtffizzierten Handels- und Wirtschaftspolitif. Der Wunsch nach wirtschaftlicher und handelspolitischer Unabhängigkeit, das Streben zur Erreichung des obersten Ziels der Wirtschaftspolitie des Nachtriegszeit, nämlich des sogenannten "Selbsibedarfsdeckungsziels", die hermetische Abschließung der eigenen Binnenmärkte vom Anslande und zugleich der Bunsch, an der Deckung des Weltmarkbedarfs aktiv mitzuwirken, sind gleichfalls Symptome der Wirtschafts- und Handelspolitik Volens. Die me ist en von Polen getätigten Handelspolitik Volens. Die me ist en von Polen geränger Vitalität in sich. Die Rahmen der Handelsverträge bleiben zwar de kacto bestehen, ihr Inhalt aber wechselt oft und wird durch Kontingensierungsabkommen und Einzelabkommen dauernd geändert und ergänzt. andert und ergangt.

Andert und ergänzt.

Der vor 2 Monaten mit Holland abgeschlossene Bertrag gilt zunächt für 1 Jahr. Da auch bei dieser Vertrage es sich in der Sauptsache um Jollerleichterungen und vor allem um nen festgesette Kontingerte handelt, wird es für die Öffentlichkeit notwendig, sich mit dem sandelsverkehr und mit dem Abkommen etwas näher zu befassen. Die Erleichterungen für Polen gipseln vor allem darin, daß eine gewisse Etadbilisterung der Abellisterung der Jolland wurden entsprechende Zollermälzaungen für die Ginfuhr von Gemüsesamen, Blumen und Blumenkohl, Tomaten, Gurken, Kohl, Weintraußen, Stärfe usw. nach Polen zugestanden. Auser den Zollerleichterungen wurden Polen gewisse Garantien für die Einfuhr von Roggen, Gerste und Hafer den Zollerleichterungen wurden Polen gewisse Garantien für die Einfuhr von Roggen, Gerste und Hafer gelang es Polen, die Einfuhr von Robstoffen, die im Lande selbst erzeugt werden können, einzuschränken. fonnen, einzuschränfen.

Die Warenumfätze zwischen Holland und Polen in dem Zeit-raum von 1980 bis 1935 geben aus der nachftehenden Aufstellung

1930		min.	FI		Export	a.	Polen,			a. Hollan	(8)
1931 1932	33.0 22.3	. "	"	(22.0) $(15.6)$	"	"	"	11.0	"	" "	
1933	23.0	"	"	(16.0	"	"	"	6.7	"	" "	
1934	22.0	"	"	(14.0	"	"	"	7.8	"	" "	
1935	20.0	"	**	(12.1	"	"	"	7.9			

Bie aus der Tabelle ersichtlich, wirste sich der Barenaustauschand zwischen den beiden Staaten günstiger für Polen aus, und zwar bleibt für Polen immer ein nicht unwesensticher Plussaldo übrig. Diese Aftivität der Handelsbilanz verringert sich indes recht beträchtlich, wenn man den gegenseitigen Güteraustausch mit den hollandischen Kolonien mit in Betracht zieht. Bon Hollandischen Kolonien mit in Betracht zieht. Bon Hollandische Indexenstauschausch wirden importierte Polen im Jahre 1934 7.8 Prozent des Gesamtbedarfs an Kassee, Tee und Kasao; 23.2 Prozent au Kausschuf, 95 Prozent au Kopra. Während der Import aus den Kolonien unch Polen fart zunimmt, nimmt umgekehrt der Export Polens auch dort immer mehr ab. über die polnischen Grenzen werden nach Hollandisch Indies Judien Spernholz, Jinkweiß, Röhren, Karbid, Möbel, Schinken in Dosen, vorwiegend eingeführt.

Schinken in Dosen, vorwiegend eingeführt.

Analysiert man die polnisch-holländische Barenbiland, so fällt neben der positiven Gestaltung dieser Bilanz für Volen weiterhin die ankaltend sinkende Tendenz dieses Austausches von Jahr zu Jahr auf. Der allgemeine wirtschaftliche Verfall seit 1929/1930 konnte nicht ohne Einfluß auf die gegenseitigen handelspolitischen Beziehungen bleizen. Reben den allgemeinen Faktoren wirken sich Maßnahmen der Regierungen beider Staaten für den gegenseitigen Güteranstausch nachteilig auß. So insbesondere wird die Einfuhr von Gütern polnischer Provenienz nach Holland durch die sogenannten "Arisenmaßnahmen" der Niederlande stark beeinträchtigt. Die Kontingentierung der Einfuhr engt die Ausfuhr Polens start ein. ftart ein.

Umfo bemertenswerter ift es, daß die Ginfuhr

a) von Solz, mit Ausnahme von Sperrholz, und b) von Stahl und Stahlproduften, insbesondere Schienen nach Holland keinerlei Beschränkungen unierworfen ift.

Bu a. Die Einfuhr von Solan i Solland gestaltete fich wie folgt: Un Rundhola wurde eingeführt (Rubikmeter)

		1934	1935	
Polen und	Danzia	5 609	13 861	
Rugland		70 875	16 376	
Lettland		41 991	20 215	
Deutschlan	8	28 172	4 641	
Belgier, ut	nd Luxemburg	14 076	7 037	
Kinnland		12 652	4 962	
Tichechoflor	vafet	7 595	14 071	
	SECRETARION AND PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN COLUMN	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	The same of the sa	

zusammen: 180 970

Aus der Auftellung e: heut, daß es Polen und der Tichechoflowakei geglückt ift, trop der allgemeinen Senkung der Einfuhr die Export-ziffern zu steigern. An Brettern wurden nach den Niederlanden eingeführt (Standard):

(Stancaro):	1984	1935	
Volen und Dangig	42 155	34 148	
Rußland	157 396	180 723	
Schweden .	67 490	26 415	
Finnland	92 368	41 266	
Pettland	13 266	7 467	
Deutschland	8 483	_	
Litauen	6 931	6 923	
Eftland	4 817	3 648	
Belgien	1 109	3 813	
Jugoil mien	573	356	
Augoilemien	573	3	56

zusammen: 402 089 Ju b: Die Analysierung der Importziffern von Hättenerzeug-nissen nach Holland weist seit 1930 eine anhaltend schrumpsende Tendenz auf. Die Sinfuhr von Eisen im Jahre 1935 betrug 50 Pro-zent des Jahres 1929. Im Gegensah hierzu nimmt, wie aus der "chstehenden ziffernmäßigen übersicht hervorgeht, die Einfuhr alens an Wenge alljährlich zu (Tonnen):

	accepted meeting access the	TANK MARI AND STREET OF THE PARTY OF THE PAR	
Einfuhr	v. Eisen n. Holland Tonnen	Darunter aus Tonnen	Polen %
1929	1 454 868	2 431	0.16
1930	1 205 486	2 154	0.18
193_	. 033 399	14 290	1.38
1932	761 487	20 119	64
1932	ε 125	14 576	1.73
1934	981 451	21 603	2.32
1095	798 019	98 194	2 59

Unter den Eisenartikeln nimmt die Einfuhr von Schienen polnischer Herkunft eine hervorragende Stelle ein. Die Einfuhr dieses Artikels nach holland betrug (Tonnen):

Gesamei	infubr	nach	Holland	Einfuhr	aus	Polen	Prozen
1931		463	A STATE OF THE STATE OF	10	289		14.8
1932	41	901		18	095		43.2
1933	32	486		11	406		35.1
1934	41	863		19	862		47.4
1935	44	542		13	780		30.9

Wie aus der Aufstellung hervorgeht, gehört Polen dwar zu den bedeutenderen Lieferanten Hollands, doch wird diese Einfuhr durch die Konkurrenz Belgiens, Deutschlands und Englands stark beeinträchtigt. Der Beitritt Polens zu dem Interationalen Schienenfartell "Irma" wird unzweiselhaft den Schieneneport Polens fördern. Neben der Aussuhr von Schienen gestaltet sich die Aussuhr von Eisen und Kolen nach Holland recht günstig. Durch den Beitritt Polens zu den sämtlichen interationalen Sisenkartellen am 1. 1. 1936 eröffnen sich für Polen ohne Zweisel günstigere Chancen des Eisenezports nach Holland als bisher. als bisher.

Der hier in furgen Umriffen ffiggierte Güteraustaufch mit Holland zeigt trop ber Rrife gunftigere Aussichten für die Butunft.

Dr. Schacht

zur Anleihepolitik des Dritten Reichs.

Reichs ankpräsident Dr. Schacht gewährte dem Hauptschriftleiter des Nationalsozialistischen Birtschafts-Dienst (NDB) Dr.
Hicker, eine Unterredung aus Anlaß der Auferlegung der neuen Reichsanleite. Der erste Teil dieser Disklusion geht inhaltlich über den Rahmen einer nleihe-Berbeaktion hinaus und ist auch für den im Auslande lebenden Deutschen (und Polen) recht aufschlußreich. Bir lassen deshalb den Ansang des Gesprächs im Bortlaut solgen:

Frage: "Welches ift ber Magftab für die Sohe der neuen Schananweifungsemiffion?"

Echahanweisungsemission?"

Antwort: "Die söhe des aufzulegenden Anleihebetrages richtet sich nach der Vilung von Sparkapital. Es bedarf keiner näheren Erörterung, daß der Gesamtbetrag, den die Reich regierung sür ihr Arbeitsbeschaftungsprogramm und darunter insbesondere für die Wehrhaftmachung auswendet, größer ist als die derzeitigen Steuereingänge. Wir können daß deutsche Volk nicht so mit Steuer nach ehr ha fen, daß daraus seht der gesamte Arbeitsebeschaftungsbedarf sinanziert werden könnte. Es wäre auch uns gerech! wer die Gegenwart allein eine Rüstung sinanzieren müßte, die "och Generationen sch ih zen soll. Anstat das Volk alzu schorf zu besteuern, bietet ihm die Reichsereitung deshalb eine Anleiche, damit es im Genuß seiner Ersparnisse und der daraus sließenden Zinsen bleibt. Dabei wird selbstwerkändlich nich wehr an Anleihen ausgelegt, als nach dem Fortschreiten der Sparbildung der lezten Jahre aung mird, und es wäre desha sinnlos, einen geößeren Betrag ausgelegen, als der fortschreitenden Kavitalbildung entspricht."

Frage: "Der in Deufchland eingeschlagene Weg der kurgsfristigen Vorfinanzierung der öffentlichen Ausgaben wird vom Ausland vielsach als mit den klassischen Mesthoden der Ausgabensinanzierung im Widerspruch stehend bezeichnet. Darf ich Sie um eine kurze Außerung hierzu hitten?"

Dezeichnet. Darf ich Sie um eine kurze Außerung hierzu bitten?"
Antwort: "Hore Frage, die manche ausländische Pressestimme richtig wiederglot, reizt förmlich zu m Sarkan und Hafrig wiederglot, reizt förmlich zu m Sarkan und Hafrig wiedenswenig klassischen find ebensowenig klassische wie das Versailer Diktat ein klassische find ebensowenig klassische wiedenswertrag ist. Man kann einem Kriegsverletzten nicht mit Vorwürsen kommen, wenn er sich nicht nach den normalen Regeln fortbewegt. Solange die Kräfte des deutschen Volkes für die Arbeitsbeschaftung ausereichen, werden die Kräfte rektos dafür eingespannt bleiben. Die Nationalsozialistische Regierung hat es verstanden, alle Kräfte der Nation auf die se eine Ziel auszurichten. Selbstverständlich haben wir auch die kurzfristische Welder für das Jugang-

halten des Arbeitsbeschaffungsapparates eingesetzt. Die lange fristige Konsolidierung dieser furziristigen Kredite ersolgt von Zeit zu Zeit in denjenigen Abschinitten und Größensordnungen, die unsere Sparbildung erlaubt, wie ich es auf Ihre erste Frage anseinandergesetzt habe. Wir halten diese Tysken micht nur für notwendig, sondern auch für richtig, weil einzig und allein dadurch in einer desorganisserten Beltwirtschaft, wie wir sie zur Zeit erleben, die deutsche Boltswirtschaft als solche gesund und früstig erhalten werden kann. Die disherige Entwickung hat jedenfalls unserer nationalsozialistischen Birtschafts red Finanzpolitik recht gegeben. Ob diese Politik klassisch ist doer revolutionär oder sonk irgend etwas, soll uns nicht kimmern. Zedenfalls hat sie zum Besten des deutschen Bolkes sunktionier."

Frage: "Beide Boraussenungen muffen vorliegen, um bas Konfolidierungswerk fortzuseben?"

Antwort: "Für die Beantwortung dieser Frage ist es interessant einmal sestzustellen, wie die Beantwortung dieser Frage ist es interessant einmal sestzustellen, wie die Gesantwerschuldung der großen Länder eigentlich aussieht. Dabei soll natürlich nicht vergessen werden, das ein reicher Mann von einer Schuld weniger bedrückt wird als ein armer. Benn Rockeseller eine Million Mark schuldet, so ist das für ihn keine Belastung; wenn ich eine Willion Mark schulde, so ist das für ihn keine Belastung; wenn ich eine Million Mark schulde, so ist das für nich anausdringlich. Dies vorausgeschickt, ist es doch immerhin interessant sestzustellen, kis die Stratsschuld in England pro Kopf der Bevölkerung rund sechsmal so groß wie bei uns, diezienige in Frankreich rund viermal so groß ist. Wer selbst in einem Ande wie Italien, dessen Nationalreichtum (ohne Abessinien) kaum über demjenigen Deutschlands stehen dürfte, ist die Staatsverschuldung pro Kopf rund 50 v. Hobber als in Deut schlich and. Selbstverständlich werden wir die össertliche Ausgabenwirtschaft in allen ihren Zweigen künktig noch strenger zu vrüsen baben als bisher und werden au allen Eken und Enden Sparsamkeit üben müsser. Aber zu glanden, daß wir einz Konsolidierung unserer eingegangenen kurzsfristigen Berschuldung nicht durch sich ein könsten, dazu liegt kein est er an las sund geschlossener. Ausdere sind reicher, aber das deutsche Bolk ist entschlossener und geschlossener.

#### Danzig wünscht eine Revision des Danzig-polnischen Hafenabkommens.

D. G. Die Danziger Judustrie- und Handelskammer hat joeben ihren Bericht über die Lage von Handel. Industrie und Schisfahrt im Jahre 1995 verössentlicht, in dem sie n. a. die im Berichtsjahre besonders stark zutage getretene Abmande n. a. die im Berichtsjahre besonders stark zutage getretene Abmande ner ung de 3 Stücke güterverkeht. Unter Bezugnahme auf diese Erscheinung auch Gbingen hervorkeht. Unter Bezugnahme auf diese Erscheinung äußert die Danziger Judustrienund Handelskammer die Besürchtung, daß der Danziger Industrienund sandelskammer die Besürchtung, daß der Danziger Industrienungstagt für einige wenige Massengüter wird, während eine Reibe wichtiger, sür den Hasenverther sehr einträglicher Warenderen erde.

Bur Abmendung dieser Entwicklung mitten nach Ansicht der Danziger Juduftrie- und Handelskammer die Danzig-voluischen Haften Gasenabkommen vom 5. August 1933 und vom 18. September 1933, die in bezug auf die Sicherstellung des Stückgüterverkehrs über den Danziger Hafen offensichtlich versagt haben, eine ne ne F as si nu gerhalten, die dem Danziger Safen die ihm vertraglich zugesicherte Stellung im polnischen sewärtigen Außenhandel in jeder Hinsicht gewährleisten würde.

#### Befreiung von Devisentescheinigungen für ausländische, im Zollvormerfverfahren auf der Leipziger Herbstmesse ausgestellte Güter.

Mus Leipzig wird uns gefchrieben:

Wit Zustimmung des Herren Reichsministers der Finanzen und der Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung hat der Präsident des Landessinanzamts Leipzig die Leipziger Jollstellen allgemein widerruflich ermächtigt, devisenpolitisch absertzigungsverbotene Baren, die aus dem Ausland eingehen und auf der kommenden Leipziger Serbstmesse (vom 30. August bis 3. September) ausgestellt werden, auch dann im Bege des Jollvormerkverfahrens abzusertigen, werden, auch dann im Wege des Zollvormerkversahrens abzusertigen, wenn eine Devisenbeicheinigung oder eine dieser gleichgestellte devisenrechtliche Genehmigung nicht vorgelegt werden kann. Eine gleiche Maßahme ist für ausländische Messegüter in Aussicht genommen worden, die mittels Verfehröslugzengen nach Leipzig gelangen und im Flughafen Halle Leipzig in Echteubig zollanttlich abgesertigt werden. Diese Beitinmung bedeutet eine sichlbare Ersteichterung für ausländische Aussteller der Leipziger Geröft.

#### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Polsti" für den 13. Juli auf 5,9244 3toty festgesett.

Der Zinssatz der Bant Polifi beträgt 5%, der Lombard-

**Berlin**, 11. Juli. Umfl. Devilenturje. Newyort 2,482—2,486 London 12,48—12,51, Holland 169,08—169,42, Norwegen 62,72 bis 62,84, Schweden 64,34—64,46, Belgien 41,93—42,01, Italien 19,53 bis 19,57, Frantreich 16,415—16,455, Schweiz 81,16—81,32, Brag 10,285 bis 10,305, Wien 48,95—49,05, Danzig 46,80—46,90, Warichau—,—.

Die Sank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,26 3k... dto. tleine 5,23 3k., Kanada —— 3k., 1 Afd. Sterling 26,42 3k., 100 Schweizer Frank 172,40 3k., 100 französische Frank 34,92 3k., 100 deutsche Reichsmark 135,00. in Gold —— 3k., 100 Danziger Gulden 99,80 3k., 100 tichech Kronen 19,70 3k., 100 ökterreich Schillinge 98,00 3k., holländischer Gulden 358,60 3k., Belgisch Belgas 89,10 3k., ital. Lire 33,00 3k.

#### Produttenmartt.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse nom 13. Juli. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Itoty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.), Weizen 754 g/l. (128,1 f. h.), Braugerste 709 g/l. (120,4 f. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 f. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 f. h.), Hafer 451 g/l. (75,2 f. h.).

		Transattion	nspresse:		
Roggen	-to		gelbe Lupinen	- to	
Roggen	-to		Beluichten	- to	
Roggen	- to		Einheitsgerste	- to	
	- to		Sammelgerste	- to	
	- to			- to	
	- to				
Weizentleie, gr.	to		blumenfuchen	- to	
Stand.=Weizen Hafer Weizenkleie, gr.	- to	And the second second second	Speisekart. Sonnen- blumenkuchen	— to — to	

Him ipreile:					
Roggen, alt 14.25—14.50 Roggen, neu 12.75—13.00 Standardduei3en 19.00—19.25 a) Braugerite —— b) Einbeitsgerife —— c) Sammelg.114—115 R. —— d) Wintergerite 14.75—15.25 Safer 15.00—15.50 Roggen 10—50% 22.00—22.25 Roggenm. 10—56% 20.75—21.25 Roggenm. 10—56% 17.25—18.00 Roggen 10—65% 17.25—18.00 Roggen 150—65% 20.00—35.00 Reiza-Musz. 10—20% 33.00—35.00 Weiza-Musz. 10—20% 33.00—35.00 Reiza-Musz. 10—55% 20.00—32.50 ID 0—65% 20.50—31.50 ID 0—65% 27.50—28.50 ID 0—65% 27.5	Meizentleie, mittelg. 8.50—9.00				
Trodenichnikel —.—.	ommedenflee				

Roggenmehl 60% 3. Lieferung nach Danzig ---

Allgemeine Tendenz: abwartend. Roggen abwartend, Cersten stetig, Weizen, Hater, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transsattionen zu anderen Bedingungen: Speijetartoffel. — to Rabritlartoff. — to Gaatfartoffeln — to House Mohn — io Gent — to Gentland — t Roggen Weizen 495 to Beluschten - to Braugerste a) Einheitsgerste Rottlee  $\frac{1^{1}}{2}$  to . — to Miden Baumfernfuch Winter-Roggenmeh Gerabella — to Trodenichnikel — to Mais — 2 to Aartoffelflod. — to Rapsłuchen — 38 to Soyalchrot 11/2, to Connenblumen-Weizenmeh 35 to 2 to Buchweizen Blaue Lupin. gelbe Lupinen 3iftoriaerbien 120 to Folger-Erbien 40 to Roggentlete 377 to Weizenkleie 15 to 58 to 3 to 11/2 to Rolostuchen

Gesamtangebot 2101 to. Amtliche Rotierungen der Bolener Getreideborie vom 11. Juli. Die Breife verstehen sich für 100 Kilo in 3lotn:

Richtpreise:					
Beizen	blauer Mohn. ————————————————————————————————————				
9Bintergerite	Meikilee Rotilee, rob, 95-97%, gereinigt.				
mehl 10-30%					
Roggenmen 1 1 50-65% 14.50—15.50 Rogg. Rachm. 65% 13.00—14.00 Beisenmen 1 A0-20% 31.75—33.50	Reluschken				
A 0 - 45 % 31.00 — 31.50 B 0 - 55 % 30.00 — 30.50 C 0 - 60 % 29.50 — 30.00 D 0 - 65 % 28.50 — 29.00	Meizenfiroh, gepr. 1,90—2.15 Rogaenfiroh, fole 1,50—1.75 Rogaenfiroh, gepr. 2,25—2,50 Saferfiroh, loie 1.75—2.00				
" 11 A 20 - 55 % 27,75 — 28,25 " B 20 - 65 % 27,25 — 27,75 " D 45 - 65 % 24,75 — 25,25 " F 55 - 65 % 20,50 — 21,00	Saferitroh, gepreht 2.25—2.50 Geritenitroh, loje 1.40—1.65 Geritenitroh, gepr. 1.90—2.15 Seu, loje. 4.25—4.75				
" G60-65% 19.00—19.50 " III A 65-70% 17.00—17.50 " B 70-75% 15.00—15.50 9.00—9.50	Seu, geprest 4.75—5.25 Mekeheu loje 5.25—5.75 Mekeheu, geprest 6.25—6.75 Leintuden 15.75—16.00				
Meizenkleie (grob)  Meizenkleie (grob)  Gerstenkleie  Raps	Rapstuden 13.50—13.75  Speijefartoffeln 5000000000000000000000000000000000000				

Gesamttendenz: ruhig. Umläte 1723,5 to. davon 593 to Roggen, 224 to Weizen, 220 to Gerste. — to Hafer.

Butternotierungen. Warschau, den 11. Juli. Großhandels-preise der Butterkommission für 1 Kilogramm in Idoth: Prima Tafel-butter in Einzelpadung 2,50, ohne Badung 2.40, Desserbutter 2,10, gesalzene Moltereibutter 2,10, Landbutter 1,80. Im Einzelhandel werden 10-15%. Ausschlag berechnet.

#### Viehmarkt.

Waricauer Viehmarkt vom 11. Juli. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Idohy; junge. fleischige Ochien —, junge Maltschien 70—72, ältere, fette Ochien 65—66, ältere, gefütt, Ochien —, ileischige Kübe 70—74, abgemollene Kühe ieden Alters 54—58; junge fleischige Bullen 68—72; fleischige Kälber —, junge genährte Kälber 67—71; fongreipolnische Kälber —, junge Schafböde u. Mutterichafe —, Speckichweine von über 150 kg 97—110, von 130—150 kg —, fleischige Schweinz über 110 kg 86—96, über 80 kg 80—85.